Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Коммунистическая партия Советского Союза

# ПРАВДА

Орган Центрального Комитета Коммунистической партии Советского Союза

Год издания 44-й № 258 (13556) | Четверг, 15 сентября 1955 года | ЦЕНА 20 КОП.

## СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:



## За дальнейшее развитие дружбы и сотрудничества между СССР и Финляндией

**Сегодня в Москву по приглашению Президиума Верховного Совета СССР прибывает выдающийся государственный деятель Финляндии, Президент Финляндской Республики г-н Ю. К. Паасикиви. Президента сопровождают премьер-министр У. Кекконен, министр обороны Э. Скуг и бывший министр иностранных дел Р. Свенто.**

Советские люди от всего сердца приветствуют Президента Ю. К. Паасикиви. Они уверены, что пребывание в Москве лидера дружественной страны послужит делу дальнейшего укрепления сотрудничества между нашими странами.

В послевоенный период в отношениях между СССР и Финляндией наступил коренной перелом: длительный период взаимного недоверия сменился периодом взаимного доверия, дружбы, политического, экономического и культурного сотрудничества советского и финского народов.

Особо важную роль в этом отношении сыграл подписанный в 1948 году между СССР и Финляндией Договор о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, который заложил прочные основы для дружественных и добрососедских отношений между советским и финским народами. Советско-финляндский договор имеет большое значение для развития дружбы между нашими странами потому, что это есть договор, заключенный на основе полного равенства сторон.

Советско-финляндский договор не только содействовал развитию дружественных отношений между Советским Союзом и Финляндией, но и явился важным фактором международных отношений. Те положения, в которых участники договора подтвердили «свое намерение самым искренним образом участвовать во всех мероприятиях, направленных на поддержание международного мира и безопасности соответственно целям и принципам Организации Объединенных Наций», играют важную роль в деле укрепления мира. Нет сомнения в том, что договор и впредь останется прочной базой укрепления советско-финляндской дружбы и сотрудничества.

Советско-финляндское сотрудничество дает наглядный, убедительный пример сосуществования различных социально-экономических систем. В Советском Союзе существует строй социализма. В Финляндии существует капиталистическая система. Но это различие не препятствует сотрудничеству между обеими странами, построенному на принципах равноправия, невмешательства во внутренние дела и взаимного уважения национального суверенитета. Дружественные, добрососедские отношения между СССР и Финляндией ширятся и крепнут.

Советско-финляндский договор создал условия, позволяющие Финляндии проводить национальную, независимую политику, и в этом отношении она показывает пример некоторым другим, в том числе и более крупным, странам. Поскольку Финляндия не участвует в агрессивных блоках, ее народ избавлен от бремени гонки вооружений и получил возможность повысить свой жизненный уровень. Здравомыслящие политики наших дней не могут не учитывать этого полезного примера.

Нельзя не отметить и того факта, что нормальные, дружественные отношения между СССР и Финляндией, опирающиеся на советско-финляндский договор, играют немаловажную роль в создании здоровой, свободной от интриг и подозрений международной обстановки в этой части Европы. Известно, однако, что укрепление дружбы между финским и советским народами отнюдь не устраивает некоторые международные круги, все еще пытающиеся проводить осужденную народами политику «холодной войны». Эти круги предпочитали бы посеять раздоры между СССР и Финляндией, воскресить старую практику недружественных отношений между ними и воспользоваться этим в целях, не имеющих ничего общего с заботой о мире и безопасности.

В этой связи нельзя пройти мимо ведущихся в последнее время разговоров о том, что политика Финляндии в отношении Советского Союза якобы «устарела» и что Финляндии нужно-де отказаться от дружественных отношений с Советским Союзом. Как заявил в своем недавнем выступлении премьер-министр Финляндии д-р У. Кекконен, люди, высказывающие такие «советы», не выражают подлинных настроений финского народа и идут вразрез с национальными, жизненными интересами Финляндии.

Советские люди с признательностью отмечают дальновидность и мудрость политики делового и равноправного сотрудничества с СССР, проводимой Президентом Финляндии г-ном Ю. К. Паасикиви, — политики, правильность которой полностью доказана самой жизнью.

В Советском Союзе, говорится в письме Председателя Президиума Верховного Совета СССР К. Е. Ворошилова Президенту Финляндской Республики г-ну Ю. К. Паасикиви, высоко оценивается как личное участие президента Финляндии в заключении Договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, так и его выдающийся вклад, который он внес в дело развития дружественных и добрососедских связей между СССР и Финляндией.

«Во время Вашего пребывания в Москве, — указывал К. Е. Ворошилов, — было бы возможно обменяться мнениями о тех шагах, которые желательно предпринять в интересах дальнейшего укрепления дружбы и сотрудничества между нашими странами».

В своем ответе на письмо К. Е. Ворошилова Президент Финляндской Республики заявил:

«Я с удовлетворением воспринял высказывание Вашего Превосходительства о благоприятном развитии отношений между нашими странами на основе заключенного в 1948 году Финляндско-Советского договора о дружбе, сотрудничестве и взаимной помощи, а также о том, что дальнейшее развитие этих отношений соответствует стремлениям наших народов к миру и дружбе. Эти выраженные Вашим Превосходительством мысли соответствуют также и моему мнению о финляндско-советских отношениях и о связанных с ними стремлениях в будущем.

Я надеюсь, что предстоящие переговоры в Москве послужат делу содействия и укрепления этого благоприятного развития».

Эти слова Президента Финляндской Республики г-на Ю. К. Паасикиви, как показывают высказывания финляндской печати всех политических направлений, выражают мысли и чаяния финского народа.

Дружба между Финляндией и Советским Союзом означает укрепление мира, подчеркивают финские газеты. В той же связи финская пресса отмечает, что укрепление дружественных отношений между СССР и Финляндией будет означать также взаимные экономические выгоды.

Экономические связи между нашими странами за последние годы значительно расширились. Основываясь на благоприятных результатах прошлых лет, обе стороны уже летом 1954 года заключили новое долгосрочное торговое соглашение на 1956—1960 годы.

Расширяются также культурные связи, усиливается взаимный обмен делегациями представителей науки, искусства и спорта. Широкие возможности дальнейшего расширения культурных связей открыло для обеих стран подписанное недавно в Хельсинки соглашение о научно-техническом сотрудничестве между СССР и Финляндией.

Приветствуя приезд Президента Финляндской Республики в Москву, советский народ выражает уверенность в том, что предстоящий обмен мнениями между советскими и финляндскими государственными деятелями еще больше укрепит дружбу и тесное сотрудничество между нашими странами.

## *Колхозы и совхозы Сталинградской области значительно перевыполнили государственный план хлебозаготовок*

**Колхозы и совхозы Сталинградской области, выполняя постановление партии и правительства по крутому подъему всех отраслей сельскохозяйственного производства, и прежде всего по увеличению производства зерна, в 1955 году провели большую работу по распашке целинных, залежных земель и малопродуктивных пастбищ и, отказавшись от посевов в больших размерах** многолетних и однолетних трав, которые в условиях Юго-Востока дают низкие урожаи, расширили в текущем году посевы зерновых культур на 700 тысяч гектаров, в том числе кукурузы — на 200 тысяч гектаров, проса — на 450 тысяч гектаров.

Проведя организованно весенний сев в лучшие сроки и на более высоком агротехническом уровне, обеспечив необходимый уход за посевами, труженики сельского хозяйства Сталинградской области в текущем году вырастили хороший урожай зерновых, технических, овощных и бахчевых культур.

Валовой сбор зерна возрос в сравнении с прошлым годом более чем в 3 раза, что позволило колхозам и совхозам области по состоянию на 10 сентября сдать и продать государству 75 млн. пудов зерна вместо предусмотренных по годовому плану 40 млн. пудов, в том числе совхозами сдано 14 млн. пудов, или больше двух годовых планов. Сдано и продано государству важнейшей продовольственной культуры — пшеницы 42 млн. пудов, проса — 3 млн. пудов. Подсчитав свои возможности, колхозы и совхозы решили сдать и продать государству еще не менее 5 млн. пудов зерна. Всего Сталинградская область сдаст и продаст в текущем году государству 80 млн. пудов хлеба.

Колхозы и совхозы области обеспечили себя полностью семенами озимых и яровых культур и выдают колхозникам на трудодни большое количество хлеба. Так как государство покупает излишний хлеб у колхозов по более высоким ценам, что является для них выгодным, колхозы и колхозники охотно продают хлеб государству. Только за проданный и сданный хлеб колхозы области получают около 400 млн. руб. Это дает им возможность вести в больших размерах строительство производственных и культурно-бытовых зданий, приобретать транспорт, машины, различные материалы и повысить денежную оплату трудодня колхозников.

Наряду с высоким урожаем зерновых культур колхозы и совхозы области получили в этом году хороший урожай масличных культур — горчицы, льна-кудряша и подсолнечника. План сдачи государству горчицы выполнен на 149 проц., семян льна — на 185 проц. В целом по области масличных культур будет сдано и продано государству в 2—2,5 раза больше, чем это предусмотрено планом. Выращен высокий урожай овощей, бахчевых культур. План по сдаче и продаже этих культур государству будет значительно перевыполнен, что позволит улучшить снабжение овощами и бахчевыми культурами населения.

Наряду с борьбой за увеличение производства зерна колхозы и совхозы области в текущем сельскохозяйственном году проделали большую работу и в области животноводства. За 11 месяцев хозяйственного года колхозы получили молока от каждой коровы на 307 килограммов больше, чем за соответствующий период 1953/54 года, увеличили валовой надой молока на 56 проц., сдали и продали государству молока на 1 сентября текущего года на 245 тыс. центнеров больше, чем на эту дату в прошлом году. Досрочно на 104 проц. выполнен годовой план по сдаче и продаже шерсти государству. Всего будет сдано и продано шерсти государству больше прошлого года на 18 тыс. центнеров.

В колхозах и совхозах области созданы благоприятные условия для дальнейшего повышения продуктивности всех видов скота и птицы. Имея достаточное количество грубых кормов, многие хозяйства запасают их на полтора — два года. В связи со значительным расширением посевов кукурузы и получением ее высоких урожаев потребность животноводства в сочных и концентрированных кормах полностью обеспечится за счет кукурузы. Закладка силоса увеличивается по сравнению с прошлым годом больше чем в 8 раз.

Проявляя заботу об урожае будущего года и учитывая, что озимые культуры в условиях области дают наиболее высокие урожаи, колхозы и совхозы план озимого сева перевыполнили. Колхозники, работники МТС и совхозов принимают меры к успешному завершению всех сельскохозяйственных работ текущего года: пашут зябь и черные пары, закладывают силос, заканчивают уборку масличных культур, заготовляют корма и готовят зимовку скота.

## Колхозы и совхозы Азербайджанской ССР досрочно выполнили государственный план хлебозаготовок

**Колхозники, работники МТС и совхозов Азербайджанской ССР, развернув социалистическое соревнование в честь XX съезда Коммунистической партии Советского Союза, досрочно выполнили государственный план хлебозаготовок. Сдача хлеба продолжается, будет сдано и продано государству сверх плана не менее 730 тыс. пудов зерна.**

Претворяя в жизнь решения январского Пленума ЦК КПСС, колхозы и совхозы республики добились увеличения производства продуктов животноводства. С 1 октября 1954 года по 1 сентября с. г. валовой надой молока в колхозах увеличился более чем в два раза против соответствующего периода прошлого года. Сдано государству молока на 30 тыс. тонн больше, чем в прошлом году.

Колхозы, МТС и совхозы республики проделали значительную работу по посеву и обработке кукурузы, строительству силосных сооружений, заготовке грубых и сочных кормов. Силами колхозов, МТС, шефствующих промышленных предприятий и строительных организаций в текущем году в колхозах построено силосных сооружений на 972 тыс. тонн, в том числе капитальных на 687 тыс. тонн. Уже сейчас заложено силоса на 383 тыс. тонн больше, чем в прошлом году, закладка силоса и заготовка грубых кормов продолжаются.

Колхозы и совхозы республики также выполнили государственный план заготовок зеленого чайного листа на 116 процентов и косточковых плодов — на 110 процентов.

В настоящее время в колхозах и совхозах республики развернулась уборка и сдача государству хлопка, посев озимых зерновых культур и подготовка к зимовке скота. Труженики сельского хозяйства Азербайджана принимают все меры к досрочному выполнению государственного плана заготовок хлопка, плодов, овощей, винограда, мяса, шерсти, молока и других сельскохозяйственных продуктов.

## Колхозы Брестской области досрочно выполнили план хлебозаготовок

**Колхозники и работники МТС Брестской области, выполняя решения Пленумов ЦК КПСС по увеличению производства зерна и других продуктов сельского хозяйства и готовясь к достойной встрече XX съезда Коммунистической партии Советского Союза, досрочно выполнили государственный план хлебозаготовок. Сдача хлеба государству продолжается. Подсчитав свои возможности, колхозы области решили сдать государству сверх плана 600 тыс. пудов хлеба.**

Колхозы области полностью обеспечили себя семенами для озимого сева и производят засыпку семян яровых культур для весеннего сева 1956 года. В настоящее время колхозники и работники МТС трудятся над тем, чтобы в ближайшие дни закончить сев озимых культур, завершить уборку гречихи, льна, конопли и заготовить необходимое количество кормов для общественного животноводства. Колхозы приступили к раздельной уборке и силосованию початков и стеблей кукурузы.

В текущем году колхозы Брестской области добились повышения продуктивности общественного животноводства. На 1 сентября с. г. валовой надой молока против соответствующего периода прошлого года увеличился на 35 процентов, что дало возможность колхозам сдать государству молока на 9 тыс. тонн больше, чем было сдано в прошлом году на эту дату. Колхозники, работники МТС и совхозов Брестской области принимают меры к быстрейшему завершению всех сельскохозяйственных работ и обеспечению выполнения государственного плана заготовок и закупок молока, мяса и других сельскохозяйственных продуктов и дальнейшему укреплению экономики колхозов и повышению оплаты трудодня колхозников.

## Московские автомобилестроители обсуждают проект пятилетки своего завода

В цехах Московского автозавода имени Сталина обсуждается проект шестого пятилетнего плана предприятия.

По-деловому проходят на заводе цеховые собрания. Внимание сосредоточено на главном: в новом пятилетии увеличить выпуск автомобилей с высокими техническими показателями на базе новейшей техники. Для этого предстоит значительно автоматизировать производство, установить новое и модернизировать имеющееся оборудование, усовершенствовать технологические процессы.

Рабочими, инженерами и служащими уже внесено свыше шестисот предложений по использованию внутренних резервов производства. Так, литейный цех серого чугуна по технической оснащенности считается одним из лучших в автомобильной промышленности страны. Но некоторые машины здесь уже не отвечают современным требованиям. Стерженщица т. Семенкова указала, например, что замена имеющихся станков пескодувными машинами позволит вдвое увеличить производительность труда.

В многочисленных предложениях участников собраний находят свое отражение задачи, поставленные июльским Пленумом ЦК КПСС. Заводской коллектив изыскивает пути, чтобы к 1960 году удвоить выпуск основной продукции.

## Отъезд из Москвы Федерального Канцлера д-ра К. Аденауэра и Правительственной делегации Германской Федеральной Республики

14 сентября из Москвы на родину выехал Федеральный Канцлер Германской Федеральной Республики д-р К. Аденауэр.

Вместе с д-ром К. Аденауэром отбыли члены Правительственной делегации ГФР: Министр иностранных дел д-р Г. фон Брентано, статс-секретарь Министерства иностранных дел д-р В. Хальштейн, статс-секретарь Канцелярии Федерального Канцлера д-р Г. Глобке, Посол Г. Бланкенхорн, министериальдиректор д-р В. Греве, руководитель внешнеэкономического отдела Министерства хозяйства д-р Г. Рейнхардт, руководитель торгово-политического отдела Министерства иностранных дел д-р Г. ван Шерпенберг, руководитель отдела культуры Министерства иностранных дел д-р Г. фон Трютцшлер, Посол Ф. фон Эккардт, начальник Протокольного отдела Министерства иностранных дел Посланник д-р Э.-Г. Мор, Посланник д-р Г. фон Вальтер, министериальдиригент д-р У. Мюллер, д-р Г. Кох, а также сопровождавшие делегацию председатель комиссии по иностранным делам Бундесрата К. Арнольд, председатель комиссии по иностранным делам Бундестага К.-Г. Кизингер и заместитель председателя этой комиссии К. Шмид.

Правительственную делегацию ГФР провожали Н. А. Булганин, В. М. Молотов, М. Г. Первухин, М. А. Суслов, Министр внешней торговли И. Г. Кабанов, Министр культуры РСФСР Т. М. Зуева, заместители Министра иностранных дел СССР А. А. Громыко и В. С. Семенов, председатель исполкома Моссовета М. А. Яснов, член коллегии МИД СССР Л. Ф. Ильичев, заведующий 3-м Европейским отделом МИД СССР С. Г. Лапин, заведующий Протокольным отделом МИД СССР Ф. Ф. Молочков, комендант г. Москвы генерал-майор И. С. Колесников, советские и иностранные журналисты.

Делегацию провожали также дуайен дипломатического корпуса в Москве Чрезвычайный и Полномочный Посол Швеции Р. Р. Сульман, Чрезвычайные и Полномочные Послы: Соединенных Штатов Америки — Ч. Э. Болен, Великобритании — сэр У. Хайтер, Франции — Л. Жокс.

...Внуковский аэродром украшен государственными флагами Германской Федеральной Республики и Советского Союза. Начальник почетного караула отдает рапорт д-ру К. Аденауэру. Звучат государственные гимны ГФР и СССР. Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Федеральный Канцлер д-р К. Аденауэр обходят почетный караул. Канцлер К. Аденауэр, обращаясь к советским воинам, говорит по-русски: «До свиданья!». Те дружно отвечают ему.

Перед отлетом из Москвы Канцлер д-р К. Аденауэр сделал перед микрофоном следующее заявление:

— Мы возвращаемся на нашу родину с сознанием того, что мы здесь, в Москве, поработали совместно на пользу мира во всем мире. Я убежден, что этот наш труд принесет добрые плоды для наших обоих народов.

Руководители Советского правительства и другие провожающие тепло прощаются с г-ном К. Аденауэром, членами Правительственной делегации ГФР и сопровождающими делегацию лицами. Отъезжающие благодарят за гостеприимство, которое было оказано им в Москве.

В 10 часов 15 минут утра самолет, на борту которого находится Канцлер К. Аденауэр, поднимается в воздух. (ТАСС).

## ВДОХНОВЛЯЮЩИЙ ПРИМЕР ПЕРЕДОВИКОВ СЕЛЬСКОГО ХОЗЯЙСТВА

**Трудящиеся нашей страны с огромным вниманием встречают сообщения об успехах передовых районов страны на уборке урожая и хлебозаготовках. Эти сообщения являются ярким свидетельством самоотверженной борьбы тружеников социалистического сельского хозяйства за осуществление решений январского Пленума ЦК КПСС.**

Партия выдвинула как одну из важнейших задач коммунистического строительства — обеспечить в ближайшие пять—шесть лет ежегодный сбор зерна не менее 10 миллиардов пудов и увеличить в два—два с лишним раза производство продуктов животноводства. Задания январского Пленума ЦК КПСС нашли горячее одобрение всего советского народа и стали боевой программой дальнейшего развития сельского хозяйства.

Осуществляя эту программу, многие районы страны в текущем году вырастили высокий урожай и досрочно выполнили план хлебозаготовок. Еще 18 августа выполнили план хлебозаготовок колхозы и совхозы Украинской ССР и решили сдать сверх плана 150 миллионов пудов зерна. Всего в текущем году колхозы и совхозы Украины сдадут государству хлеба на 74 миллиона пудов больше, чем в наиболее урожайном 1952 году.

Досрочно выполнили обязательства по сдаче зерна государству колхозы и совхозы Краснодарского края, Азербайджанской ССР, Молдавской ССР, Ростовской, Каменской, Орловской, Брестской и многих других областей.

С большой радостью встретит советский народ сообщение о значительном перевыполнении плана хлебозаготовок колхозами и совхозами Сталинградской области. Сталинград в годы Великой Отечественной войны олицетворял собою великое и беспримерное мужество нашего народа, его неиссякаемую волю и стойкость в борьбе с врагами. В послевоенные годы трудящиеся Сталинграда и Сталинградской области показывают образцы самоотверженной работы на ряде участков хозяйственного строительства.

Наряду с большими достижениями в развитии индустрии трудящиеся Сталинградской области добились серьезных успехов в развитии сельского хозяйства. Претворяя в жизнь решение январского Пленума ЦК КПСС, колхозы и совхозы области в текущем году расширили посевы зерновых культур на 700 тысяч гектаров, в том числе кукурузы — на 200 тысяч гектаров, проса — на 450 тысяч гектаров. Валовой сбор зерна в сравнении с прошлым годом возрос более чем в три раза. К 10 сентября труженики сталинградских полей при годовом плане хлебозаготовок в 40 миллионов пудов сдали государству 75 миллионов пудов зерна и обязались сдать еще не менее пяти миллионов пудов. Всего, таким образом, Сталинградская область даст Родине не менее 80 миллионов пудов зерна — в два раза больше, чем предусмотрено государственным планом.

Успехи колхозов и совхозов Сталинградской области явились результатом большого и напряженного труда колхозников, работников МТС и совхозов, активной помощи сельскому хозяйству трудящихся городов. Областной и районные комитеты партии, партийные организации колхозов, МТС и совхозов сумели возглавить социалистическое соревнование масс за претворение в жизнь решения январского Пленума ЦК КПСС, поднять трудовую активность работников сельского хозяйства. Глубокая и целеустремленная массово-политическая работа партийных организаций явилась основой хозяйственных успехов. Сейчас партийная организация области направляет усилия трудящихся на образцовое завершение хозяйственного года, на создание прочной базы, обеспечивающей еще более значительный рост производства зерна и продуктов животноводства в будущем году.

Опыт колхозов, МТС и совхозов Сталинградской области по организации уборки урожая и хлебозаготовок должен быть широко использован районами Центральной нечерноземной зоны, Урала, Сибири и Казахстана, где еще не завершены уборочные работы и хлебозаготовки.

Публикуемые сегодня на страницах «Правды» выступления партийных работников, руководителей колхозов и совхозов, механизаторов Сталинградской области показывают, что главное в борьбе за сжатые сроки — добиться высокой суточной производительности каждого комбайна и автомобиля. Только при этом условии можно обеспечить быстрые темпы уборки урожая, непрерывный поток хлеба с полей на заготовительные пункты. Это крайне важно напомнить сейчас колхозам и совхозам Красноярского края, Иркутской, Читинской, Кемеровской областей, северо-восточных областей Казахской ССР и ряда других. Государство послало сюда достаточное количество техники — комбайнов, автомобилей, зерносушилок. Есть здесь и опытные кадры.

Однако богатые возможности используются не в полной мере. Если во многих МТС Сталинградской области суточная выработка на 15-футовый комбайн достигала 20—25 гектаров, то в значительной части МТС Красноярского края и Иркутской области она не превышает 4—5 гектаров. Аналогичные сравнения можно привести и по использованию автомобильного транспорта.

Одной из самых насущных задач партийных организаций восточных районов является развертывание социалистического соревнования комбайнеров, трактористов, шоферов, машинистов молотилок, колхозников и работников совхозов за производительное использование техники. Речь идет о том, чтобы взять под контроль работу каждого комбайна, автомобиля, каждой зерносушилки. Речь идет о том, чтобы привить каждому механизатору высокое чувство ответственности за дело уборки урожая и хлебозаготовок.

Важное условие своевременной уборки урожая и досрочного выполнения плана хлебозаготовок — крепкая трудовая дисциплина в колхозах, МТС и совхозах. Уборочные дни по праву считаются самой горячей порой в деревне. Это требует от партийных организаций так поставить дело, чтобы в деревне не было ни одного человека, не принимающего активного участия на том или ином участке уборки урожая и хлебозаготовок. Пример призваны показывать коммунисты и комсомольцы, колхозный актив. Надо правильно расставить коммунистов в колхозах, МТС и совхозах с тем, чтобы ни один решающий участок производства не оставался без повседневного партийного влияния.

Известно, что в областях Сибири и Казахстана период уборки урожая и хлебозаготовок нередко совпадает с ненастной погодой. Это порождает дополнительные трудности. Долг партийных организаций — мобилизовать работников сельского хозяйства на преодоление трудностей, на сохранение каждого центнера выращенного зерна.

Наряду с уборкой зерновых культур колхозы и совхозы решают сейчас и другие важнейшие задачи. Повсеместно развертывается уборка сахарной свеклы, хлопка, овощных культур, картофеля, идет обмолот и расстил льна. Исключительное значение имеет завершение сева озимых культур, подъем зяби, заготовка кормов, в частности закладка силоса.

От партийных организаций, советских и сельскохозяйственных органов, руководителей колхозов, МТС и совхозов требуется, чтобы они, умело сочетая все эти работы, обеспечили успешное завершение сельскохозяйственного года.

## В честь XX съезда КПСС

ДНЕПРОПЕТРОВСК, 14. (**Корр. «Правды»**). Сталеплавильщики первого мартеновского цеха завода имени Петровского — участники соревнования в честь XX съезда партии — вчера выполнили задание, рассчитанное на девять месяцев.

В цехе широко применяются скоростные методы сталеварения. С начала года здесь свыше 1.600 плавок завершено досрочно.

# Победа тружеников сельского хозяйства Сталинградской области

## Колхозы и совхозы дают государству хлеба в два раза больше, чем предусмотрено планом

### ПОВЫШАЕТСЯ УРОЖАЙНОСТЬ ПОЛЕЙ

М. БОРОДИН
**Заместитель председателя колхоза «Большевик», Иловлинского района**

Колхозники нашей артели в содружестве с механизаторами Качалинской МТС проделали в этом году большую работу по выращиванию богатого урожая. Все яровые были посеяны по зяблевой вспашке. Весенний сев мы провели за шесть рабочих дней с высоким качеством полевых работ.

Широкое внедрение передовой агротехники позволило нам собрать урожай, какого мы не видели много лет. Озимая рожь, например, дала в среднем по 17,7 центнера с гектара, озимая пшеница — 18,9 центнера, ячмень — 19,7 центнера, яровая пшеница — 10,9 центнера.

Самоотверженно трудились колхозники и механизаторы на полях. Каждый отлично сознавал, что вырастить хороший урожай — это еще не все. Надо во-время собрать его, уберечь от потерь. Поэтому мы старались убрать хлеба как можно быстрее, досрочно выполнить обязательства перед государством.

Пример в труде показывал комбайнер коммунист Александр Попов. Он установил на своем агрегате электроосвещение, что позволило использовать машину почти круглые сутки. Александр Попов вместе с помощником скашивал за сутки до 40 гектаров хлебов. Всего он убрал на полях нашей артели 857 гектаров колосовых и намолотил 10 тысяч центнеров зерна.

Другой мастер комбайновой уборки — Александр Архипов из-за позднего прибытия в МТС новой машины начал косовицу значительно позднее других комбайнеров. Несмотря на это, он успел скосить комбайном «Сталинец-6» 720 гектаров хлебов при высоком намолоте зерна.

Успешная работа этих и других механизаторов на уборке урожая была обеспечена благодаря хорошей организации труда, своевременному уходу за машинами, четкому техническому и хозяйственному обслуживанию агрегатов в поле.

Колхоз с помощью МТС заблаговременно оборудовал три механизированных тока, на которых были установлены зерноочистительные машины и приспособления для погрузки зерна в автомашины. Ежедневно мы отправляли на ссыпной пункт до двух тысяч центнеров хлеба, а в августе довели суточную сдачу зерна до 2,5 тысячи центнеров.

Безостановочно, в две смены работали автомашины. Шофер Виктор Лагутин делал в день по 10—12 рейсов и перевозил по 30—35 тонн зерна, а шофер Николай Чернов на автосамосвале ежедневно совершал по 12—14 рейсов.

На время уборки урожая райком партии прислал нам трех партийных организаторов: тт. Иванова, Соловьева и Короткова. Они участвовали в очистке зерна, отгрузке хлеба, работали копнильщиками на комбайнах и, кроме того, успевали проводить с колхозниками беседы, читки газет, помогали выпускать стенные газеты. Каждый из них выработал за время уборки урожая по 100 трудодней.

По плану колхоз должен был сдать государству 15,8 тысячи центнеров хлеба. Мы выполнили это задание досрочно, в середине июля. Но хлеба у нас было много, и колхозники решили продать государству по закупочным ценам еще 30 тысяч центнеров, хлеб непрерывным потоком продолжал идти на ссыпные пункты.

Не плохой для первого года урожай дает нам кукуруза, которой имеется 400 гектаров. Скот будет вдоволь обеспечен кормами, повысятся надои молока, увеличится поголовье свиней, птицы, крупного рогатого скота. Доход артели от животноводства в этом году составит около миллиона рублей — в полтора раза больше прошлогоднего.

Но главной статьей доходов у нас является полеводство. От сдачи и продажи зерна государству колхоз получил около трех миллионов рублей. Полновесным будет трудодень членов артели. Только деньгами на каждый трудодень мы выдадим около 10 рублей и не меньше трех килограммов хлеба.

Значительны заработки колхозников. Так, бригадир Павел Лепнухов и его дочь Зоя, которая работает дояркой, только за первое полугодие получили 132 пуда зерна и три тысячи рублей авансом. Николай Кузьмич Попов получит около 40 центнеров хлеба и 13 тысяч рублей деньгами. Такие примеры у нас не единичны.

Воодушевленные своим первым успехом в борьбе за досрочное выполнение заданий партии и правительства в области сельского хозяйства, колхозники приложат все силы к тому, чтобы вырастить высокий урожай и в 1956 году.

**Группа передовиков сельского хозяйства Сталинградской области.** На снимке (слева направо): **А. Д. Новак**, комбайнер Карповской МТС; **А. Г. Степанов**, секретарь Городищенского райкома КПСС; **К. Н. Муковнина**, доярка колхоза «Заварыгинский»; **С. П. Калмычков**, директор совхоза «Крепь»; **И. А. Дронов**, бахчевод колхоза «Борьба за урожай»; **В. С. Белоедов**, председатель колхоза «Красный Октябрь»; **Е. М. Сыса**, доярка колхоза «Большевик»; **И. В. Федоров**, комбайнер Горно-Пролейской МТС.

### МИЛЛИОН ПУДОВ ЗЕРНА — РОДИНЕ

С. КАЛМЫЧКОВ
**Директор совхоза «Крепь»**

После февральско-мартовского Пленума ЦК КПСС, на заседаниях которого я был, коллектив совхоза решительно взялся за расширение зернового хозяйства. В прошлом году мы распахали 12.400 гектаров целинных и залежных земель, а нынешней весной засеяли их пшеницей, просом и частью фуражными культурами.

Впервые за свою историю совхоз взялся за выращивание кукурузы. Ее мы посеяли 1.650 гектаров. Было также посеяно 5.800 гектаров проса, которое дает в наших условиях устойчивый урожай.

Высокий урожай потребовал больших забот со стороны коллектива. Своих комбайнов для быстрой уборки не хватало. На помощь пришло государство. Совхоз получил к началу косовицы свыше 40 новых комбайнов. Вскоре многие молодые механизаторы в совершенстве овладели мастерством комбайновой уборки, догнали наших передовиков. Например, Николай Зосимов скашивал в сутки до 30 гектаров высокоурожайных хлебов. От него не отставали и другие молодые механизаторы.

Сравнительно высокие темпы косовицы позволили совхозу без задержек вести хлебозаготовки. Ежедневно на ссыпной пункт доставлялись за десятки километров тысячи пудов зерна.

К началу августа совхоз выполнил годовой план хлебозаготовок, сдав государству 372 тысячи пудов зерна. Но вывозка продолжалась и после этого. На протяжении августа мы сдали еще 600 тысяч пудов хлеба. **Всего коллектив совхоза дал Родине около миллиона пудов хлеба.**

В настоящее время коллектив совхоза, его партийная организация принимают все меры к тому, чтобы обеспечить получение хорошего урожая и в 1956 году.

Хотелось бы сказать несколько слов о нуждах совхоза. Хозяйство у нас крупное, оно растет из года в год. **Работаем мы рентабельно: в прошлом году дали свыше миллиона рублей прибыли, в текущем году дадим 4 миллиона рублей.** Между тем Министерство совхозов РСФСР уделяет нам мало внимания, не выделяет достаточно средств на строительство совхоза.

### Коммунисты — организаторы борьбы за высокий урожай

А. СТЕПАНОВ
**Секретарь Городищенского райкома КПСС**

После сентябрьского Пленума ЦК КПСС мы серьезно укрепили колхозы, МТС и совхозы квалифицированными кадрами. На постоянную работу секретарями партийных организаций были направлены 11 специалистов с высшим и средним образованием, председателями колхозов — девять специалистов. Кроме того, райком послал в колхозы бригадирами, заведующими фермами и заместителями председателей правлений 58 наиболее активных коммунистов. Много специалистов и механизаторов дал нам город.

Мы начали с учебы. При райкоме каждый месяц проводились двухдневные семинары председателей колхозов, директоров МТС и совхозов, секретарей первичных партийных организаций. Периодически шли занятия также с бригадирами полеводческих бригад и животноводческих ферм. Колхозные активисты изучали основы экономики сельского хозяйства, решения партии и правительства по вопросам сельского хозяйства.

Зимой во всех колхозах и совхозах были составлены перспективные планы развития сельского хозяйства. К составлению этих планов партийные организации привлекли самые широкие слои колхозников и колхозниц, работников МТС и совхозов. Труженики деревни внесли много ценных предложений, которые сейчас претворяются в жизнь.

Посевы зерновых культур были в этом году увеличены по району на 22 тысячи гектаров. Колхозы и совхозы разработали конкретные меры по обеспечению высокого урожая всех культур. С осени подготовили зябь под яровой клин. В сжатые сроки — за шесть рабочих дней — был проведен сев ранних зерновых культур. Впервые в этом году район посеял большое количество кукурузы — 6.160 гектаров.

Жатва совпала у нас с днями, когда проходил июльский Пленум ЦК КПСС. С огромным подъемом работали колхозники, механизаторы, рабочие совхозов, посланцы городских предприятий и учреждений, прибывшие к нам на помощь. На полях развернулось массовое соревнование за быстрейшую уборку урожая и успешное проведение хлебозаготовок. В дни уборки у нас отлично показали себя многие комбайнеры, трактористы, колхозники, рабочие совхозов. Фамилии лучших из них были занесены на районную и областную доски почета.

Прекрасных результатов добился комбайнер т. Новак. Он за 25 рабочих дней скосил 746 гектаров зерновых и намолотил 12.298 центнеров хлеба. Другой комбайнер — коммунист Игнатушин, работая на сцепе двух комбайнов «Сталинец-6», за 25 дней убрал 1.773 гектара и намолотил с этой площади 16.511 центнеров хлеба.

Успешному ходу косовицы и хлебозаготовок во многом способствовала правильная расстановка партийных сил. **Свыше 500 коммунистов района в дни уборки урожая работали у нас на решающих участках комбайнерами, трактористами, заведующими токами, машинистами зерноочистительных агрегатов, весовщиками.**

Напряженный, самоотверженный труд колхозников, шоферов, комбайнеров, трактористов позволял нам вести хлебозаготовки высокими темпами. На ссыпные пункты ежедневно вывозилось по 205 тысяч пудов зерна. Район досрочно, в конце июля, завершил выполнение обязательных поставок. Подсчитав свои возможности, колхозники решили продать государству дополнительно не меньше 2,6 миллиона пудов хлеба. Это обязательство также было выполнено успешно. **Всего наш район дал Родине свыше 3.767 тысяч пудов хлеба.** Это превышает количество хлеба, которое мы сдали государству за предыдущие десять лет, вместе взятые.

Колхозы засыпали семенные, страховые и другие фонды. Сейчас идет выдача зерна на трудодни. В среднем колхозники получают по 2—3 килограмма хлеба на каждый трудодень, не считая денег и других сельскохозяйственных продуктов.

### СЛОВО КОМБАЙНЕРА

К. ПОЛЯКОВ
**Комбайнер Камышинской МТС**

В народе говорят, что комбайнеры венчают успех борьбы за хлеб. Это вполне справедливо. Можно во-время вспахать и посеять, вырастить хороший урожай, но если своевременно и без потерь не убрать его, то большой труд многих сотен людей будет обесценен.

Я и мой помощник В. Остапчук, вступая в уборку богатого урожая нынешнего года, обязались вместо 497 гектаров по плану убрать за 20 рабочих дней не меньше 900 гектаров и намолотить 10 тысяч центнеров зерна. Нашему примеру последовали другие комбайнеры МТС.

Дирекция МТС вручила мне новый комбайн «Сталинец-6». Перед выездом в поле я тщательно проверил все узлы машины, комбайн был оборудован для круглосуточной работы.

Буксировать комбайн выделили трактор «ДТ-54». Механизаторы М. Стрелкин и П. Бурсеков также хорошо подготовили к жатве свою машину.

В колхоз «Победа», где нам предстояло убирать урожай, мы выехали в первых числах июля. За несколько дней до начала выборочной косовицы вместе с бригадирами полеводческой бригады Н. Напедениным и тракторной бригады И. Проценко обсудили план уборки, разбили загонки. Заблаговременно были выделены люди для обслуживания агрегата.

Перед самым началом уборки я собрал коллектив своего агрегата, рассказал о принятых обязательствах, напомнил каждому о его обязанностях, о том, насколько важно, чтобы каждый четко и добросовестно выполнял порученное дело.

Четкое выполнение обязанностей каждым членом нашего коллектива позволило с первых дней жатвы добиться высокой выработки. Уже на вторые сутки мы дали 35 гектаров, на третьи — 38. В последующие дни выработка была доведена до 40—45 гектаров.

**За 20 рабочих дней наш агрегат убрал 914 гектаров ранних зерновых и намолотил 10.660 центнеров хлеба.**

За время уборки я заработал много хлеба и денег. Только за июль я получил более пяти тысяч рублей.

### Автомашины работали бесперебойно

А. ШПАК, А. СОКОЛОВ
**Шоферы автоколонны № 3 Латвийской ССР**

На вывозку хлеба в Ольховский район наша автоколонна прибыла 22 июля. Мы работали в колхозах «Красный Октябрь» и имени Буденного. За время уборки на двух автомашинах перевезли с токов на заготовительные пункты свыше 900 тонн хлеба вместо 495 по норме. За это время сделали более 200 рейсов в среднем на расстояние до 45 километров. Кроме того, мы работали в ночное время на погрузке зерна в вагоны. Здесь мы также перевезли 1.300 тонн хлеба на расстояние до одного километра.

Несмотря на плохие дороги, мы сумели сохранить свои машины в хорошем техническом состоянии. Имеем также экономию горючего. Задача, которая была поставлена перед нами, выполнена с честью.

За тысячу километров от дома пришлось нам работать. Но колхозники Сталинградской области встретили нас радушно, как своих родных. Они с радостью приняли нашу помощь и делали все, чтобы быстрее нагружать и разгружать автомашины.

Сейчас мы отправляемся в наши родные края. Там нам предстоит новая работа — вывозка свеклы и картофеля из колхозов Латвийской республики. Это задание мы также выполним успешно.

## За досрочное выполнение заданий январского Пленума ЦК КПСС

И. ГРИШИН
**Секретарь Сталинградского обкома КПСС**

Январский Пленум ЦК КПСС поставил задачу — довести в ближайшие 5—6 лет ежегодное производство зерна в стране не менее чем до 10 миллиардов пудов и увеличить производство продуктов животноводства в два — два с лишним раза.

Осуществляя постановление Пленума, партийная организация Сталинградской области проделала определенную работу, направленную на крутой подъем всех отраслей сельского хозяйства, и особенно производства зерна.

Огромную положительную роль сыграл новый порядок планирования сельского хозяйства. Он дал возможность колхозам и совхозам более разумно использовать землю, изыскать резервы для успешного осуществления поставленной задачи.

Поддерживая инициативу масс, партийная организация области развернула борьбу за досрочное выполнение заданий январского Пленума ЦК КПСС.

Серьезным изменениям подверглась структура посевных площадей колхозов и совхозов. Было распахано много целинных и залежных земель, низкопродуктивных пастбищ и сенокосов. Значительно сократились посевы малоурожайных кормовых культур, в том числе многолетних трав, которые в наших условиях давали низкие урожаи. На протяжении 1954—1955 годов в области распахано свыше 500 тысяч гектаров новых земель.

**Колхозы и совхозы расширили в текущем году посевы зерновых культур на 700 тысяч гектаров по сравнению с прошлым годом. При этом большое внимание мы уделили такой засухоустойчивой культуре, как просо. Посевные площади под просом увеличены на 450 тысяч гектаров. Было также посеяно свыше 200 тысяч гектаров кукурузы, которая дала хороший урожай.**

С большим подъемом провели колхозники, работники МТС и совхозов весенний сев. В ходе его самое пристальное внимание обращалось на качество полевых работ. Посевы, как правило, размещались по глубоко вспаханной зяби, в широких размерах применялся узкорядный и перекрестный сев колосовых. Кукуруза высевалась исключительно квадратно-гнездовым способом.

Самоотверженный труд людей окупился сторицей. **В области были выращены хорошие хлеба. Валовой сбор зерновых культур превысил прошлогодний более чем в три раза и значительно превзошел уровень 1952 года, когда область имела самый высокий после войны сбор зерна. Особенно высокий намолот дали озимые хлеба — рожь и пшеница.**

В колхозах Серафимовичского района с 30 тысяч гектаров зерновых получено в среднем по 15,2 центнера с гектара. По 13,7 центнера зерна с гектара собрали колхозы Кругловского района, по 13,3 центнера — Ново-Анненского района.

Механизаторы Фомихинской МТС полностью завершили уборку зерновых культур (без кукурузы и проса), намолотили в среднем по 17 центнеров зерна с гектара.

Высокий урожай зерновых культур получен также в совхозах. В совхозе «Роднички», например, он составляет в среднем 15,7 центнера с гектара. В совхозах «АМО», «Реконструкция» и «Пионер» собрано от 13 до 15 центнеров зерна с каждого гектара.

Область в этом году превзошла плановые задания по урожайности зерновых культур. Это позволило колхозам не только успешно выполнить обязательства по сдаче хлеба, но и продать государству большое количество зерна сверх плана по закупочным ценам.

На полях с первых дней косовицы развернулась напряженная борьба за то, чтобы быстро и без потерь провести жатву хлебов, полностью сохранить урожай. Воодушевленные решениями июльского Пленума ЦК КПСС, труженики колхозов, МТС, совхозов, сельские коммунисты сделали все, чтобы как можно организованнее и в кратчайшие сроки убрать колосовые культуры.

Широкий размах приняло социалистическое соревнование механизаторов и колхозников за высокопроизводительное использование уборочной техники — комбайнов, зерноочистительных агрегатов, автомобильного транспорта, занятого на перевозках зерна. Во многих МТС суточная выработка на один комбайн доходила до 30—45 гектаров при высоком намолоте зерна.

Комбайнер Карповской МТС А. Новак за 25 рабочих дней скосил хлеб с 746 гектаров и намолотил 12 тысяч 298 центнеров зерна. Комбайнер Качалинской МТС А. Попов убрал 857 гектаров колосовых и намолотил 10 тысяч центнеров зерна.

Большую помощь нашим хлеборобам в уборке урожая оказали механизаторы Горьковской, Новгородской и Владимирской областей, Чувашской АССР, Грузинской ССР и других районов страны. Свыше 50 тысяч трудящихся выезжали в колхозы и совхозы на уборку хлеба из Сталинграда, Камышина и других городов.

В ходе косовицы у нас обнаружились серьезные недостатки. Они выразились в затяжке уборки урожая некоторыми МТС и совхозами, в плохом использовании комбайнов. Имелись также случаи недоброкачественной уборки, порчи зерна на токах и ссыпных пунктах, потери хлеба при перевозках.

Обком КПСС, партийные организации приняли решительные меры к устранению этих недостатков и сокращению сроков косовицы. Бюро обкома каждую пятидневку подводило итоги соревнования на уборке и хлебозаготовках. При этом райкомам партии, МТС и отдельным колхозам давались конкретные указания и оказывалась практическая помощь со стороны областных организаций. Были учреждены переходящие Красные знамена обкома и облисполкома, которые вручались лучшим районам, колхозам, МТС и совхозам.

Вообще следует отметить, что как обком, так и райкомы КПСС, райисполкомы в этом году более оперативно и квалифицированно руководили ходом косовицы и хлебозаготовок по сравнению с прошлыми годами. Объясняется это в значительной мере тем, что мы после сентябрьского Пленума ЦК КПСС проделали большую работу по укреплению колхозов и МТС опытными кадрами. Среди 154 директоров МТС, например, сейчас специальное высшее образование имеют 87 человек, тогда как раньше таких товарищей насчитывалось всего 46. Много специалистов сельского хозяйства было послано на постоянную работу непосредственно в колхозы — зоотехниками, агрономами, председателями артелей.

**В этом году нам удалось применить в широких размерах раздельную уборку колосовых культур.** Сейчас поставлена задача — скосить раздельным способом как можно больше проса, которого в области посеяно 650 тысяч гектаров.

Полным ходом ведется в области также уборка кукурузы и масличных культур. Основная из них — горчица — дала урожай на многих участках по 10—12 центнеров с гектара.

С первых дней высокими темпами шли хлебозаготовки. В колхозы и совхозы области были посланы тысячи автомашин. Активно помогали нам в перевозке хлеба шоферы, прибывшие со своими машинами из Белоруссии, Литвы, Латвии, Эстонии, Горьковской, Рязанской, Новгородской и других областей. Сотни водителей автомашин ежедневно перевыполняли нормы. За отдельные пятидневки доставлялось на ссыпные пункты по 10—11 миллионов пудов зерна.

Партийная организация области развернула в дни уборки и хлебозаготовок большую политико-массовую работу. **Обком и райкомы партии направили свыше трех тысяч коммунистов в качестве организаторов на комбайновые агрегаты. Они возглавили социалистическое соревнование механизаторов, проводили беседы, читки газет, добивались высокопроизводительного использования машин.**

План обязательных поставок зерна и натуроплаты по области составлял 40 миллионов пудов. Колхозы и совхозы выполнили его досрочно — еще в начале августа. В связи с получением высокого урожая труженики сельского хозяйства области развернули борьбу за дополнительную сдачу и продажу хлеба государству и к 10 сентября вывезли на ссыпные пункты еще 35 миллионов пудов зерна. Таким образом, всего **в текущем году колхозы и совхозы сдали государству 75 миллионов пудов зерна — на 32 миллиона пудов больше, чем было сдано в наиболее урожайном 1952 году.**

Подсчитав свои возможности, колхозы и совхозы области решили дополнительно сдать и продать государству еще не менее 5 млн. пудов зерна. **Всего Сталинградская область сдаст и продаст государству в текущем году 80 миллионов пудов хлеба.**

Первыми выполнили свои социалистические обязательства колхозы и совхозы Городищенского района, которые сдали к 23 августа 3,5 миллиона пудов зерна. К началу сентября завершили также вывозку хлеба в счет принятых обязательств колхозы и совхозы Иловлинского района.

Производство товарного зерна возросло у нас еще и потому, что колхозы и совхозы посеяли в этом году много кукурузы, которая почти повсеместно дает хороший урожай. Таким образом, потребность животноводства в концентрированных кормах покрывается в основном за счет кукурузы, а хлеб идет для продажи государству. Это намного увеличивает денежные доходы колхозов и колхозников.

Подсчитано, что колхозы области только от сдачи и продажи хлеба государству будут иметь не менее 400 миллионов рублей дохода. Многие артели получат за хлеб по нескольку миллионов рублей. Колхоз «Красный Октябрь», Клетского района, например, получит от сдачи и продажи зерна государству около 4 миллионов рублей и выдаст колхозникам на каждый трудодень по 10 рублей. В сельхозартели «Красный партизан 1918 года», Калачевского района, по предварительным данным, выдача на трудодень составит 12 рублей. Свыше 5 миллионов рублей получит за хлеб колхоз имени Жданова, Городищенского района. Поэтому вполне оправдано стремление колхозов, с честью выполнивших свои планы обязательных поставок зерна и рассчитавшихся по натуроплате за работу МТС, продолжать продажу хлеба государству. Так, например, колхозы Городищенского района дополнительно к своим прежним обязательствам вывезли на ссыпные пункты 177 тысяч пудов зерна. Много хлеба сверх своих обязательств дали в эти дни колхозы и совхозы Иловлинского района.

Известных успехов достигли в этом году и животноводы области. Поголовье коров в колхозах области с 1 октября 1954 года по 1 сентября 1955 года увеличилось на 5,5 тысячи голов. На 1 сентября в колхозах получено молока на 35 тысяч тонн, или на 56 процентов больше, чем в прошлом году. За этот же период от каждой коровы надоено 1.129 килограммов молока — на 37 процентов больше прошлогоднего. Колхозы и совхозы области успешно выполняют план обязательных закупок молока государству. Перевыполнен план поставок государству шерсти. Многие колхозы и совхозы области значительно увеличили производство мяса, яиц и других сельскохозяйственных продуктов. В области широко развернулось социалистическое соревнование доярок за дальнейшее повышение продуктивности коров.

Уделяя большое внимание уборке и хлебозаготовкам, партийные организации мобилизуют массы колхозников на успешное проведение других сельскохозяйственных работ. Принимаются меры к сбору богатого урожая овощей, арбузов и их отгрузке в промышленные центры страны. Озимые посевы дают в нашей области наиболее высокие урожаи. Поэтому решено расширить их посевы в полтора раза против прошлого года и довести до одного миллиона гектаров.

Колхозы и совхозы области деятельно готовятся к зимовке скота. **В этом году намечено заложить не менее миллиона тонн силоса, или в восемь раз больше, чем в прошлом году.** С этой целью в колхозах и совхозах еще с весны ведется строительство силосных сооружений. Строящиеся траншеи, как правило, имеют облицованные стенки.

В заключение хочется отметить, что работники потребительской кооперации плохо откликаются на нужды села. Центросоюз недостаточно обеспечивает хлебосдатчиков необходимыми товарами. Область часто недополучает даже те товары, которые выделены нам по плану. Особенно плохо отгружаются лесоматериалы. Мало выдается цемента, который крайне необходим сейчас для строительства силосных сооружений.

Труженики сельского хозяйства области с большим воодушевлением встретили весть о созыве XX съезда КПСС и самоотверженно трудятся над тем, чтобы успешно завершить все сельскохозяйственные работы, добиться дальнейшего подъема всех отраслей сельского хозяйства, досрочно выполнить задания январского Пленума ЦК КПСС.

# О предстоящем прибытии в Москву Правительственной делегации Германской Демократической Республики

В соответствии с договоренностью между Правительством СССР и Правительством ГДР 16 сентября в Москву прибывает Правительственная делегация Германской Демократической Республики во главе с Премьер-Министром ГДР товарищем Отто Гротеволем.

Во время пребывания Правительственной делегации ГДР в Москве будут продолжены переговоры, начатые между Правительствами СССР и ГДР во время пребывания Председателя Совета Министров Союза ССР Н. А. Булганина и члена Президиума Верховного Совета СССР Н. С. Хрущева в Берлине в июле с. г., по вопросу о дальнейших шагах в целях развития и укрепления дружественных отношений между СССР и ГДР, а также по другим интересующим обе стороны вопросам.

(ТАСС).

## В Министерстве Иностранных Дел СССР

По приглашению Правительства Союза Советских Социалистических Республик премьер-министр Бирманского Союза У Ну посетит Союз Советских Социалистических Республик в октябре — ноябре 1955 года с визитом доброй воли. (ТАСС).

## ГОДИЧНОЕ СОБРАНИЕ ФИНСКО-СОВЕТСКОЙ ТОРГОВОЙ ПАЛАТЫ

ХЕЛЬСИНКИ, 14 сентября. (ТАСС). Здесь состоялось очередное годичное собрание Финско-Советской торговой палаты. На собрании присутствовали премьер-министр Кекконен, министр иностранных дел Виролайнен, министр торговли и промышленности Симонен, директор Финляндского банка Ютила, посол СССР В. З. Лебедев, торговый представитель СССР А. И. Сосунов и советская делегация, возглавляемая председателем президиума Всесоюзной торговой палаты М. В. Нестеровым.

Собрание заслушало отчет о деятельности палаты за 1954 год, избрало правление палаты на 1956—1958 годы и утвердило ее бюджет на 1956 год.

В своей речи председатель Финско-Советской торговой палаты Харима отметил, что за отчетный период палата проделала большую и плодотворную работу, направленную на дальнейшее укрепление и развитие взаимовыгодной торговли.

М. В. Нестеров пожелал палате дальнейших успехов в укреплении и развитии товарообмена между СССР и Финляндией.

Министр иностранных дел Виролайнен от имени правительства приветствовал плодотворную деятельность палаты и высказался за дальнейшее расширение торговли между Финляндией и Советским Союзом.

В кинотеатре «Капитоль» участникам собрания был показан советский цветной кинофильм «Первая в мире» — об атомной электростанции в Советском Союзе.

## АМЕРИКАНСКАЯ ПЕЧАТЬ ОБ ОТНОШЕНИИ США К РАЗОРУЖЕНИЮ

НЬЮ-ЙОРК, 14 сентября. (ТАСС). В американской печати появилось несколько статей, в которых содержится критика позиции, занятой Соединенными Штатами на происходящих сейчас в Подкомитете Комиссии ООН по разоружению переговорах.

Комментатор Макс Лернер в статье, опубликованной в газете «Нью-Йорк пост» 11 сентября, комментируя точку зрения, высказанную представителем Соединенных Штатов Стассеном, пишет: «Если мы серьезно отнесемся к позиции Стассена, заявившего, что Америка не собирается обсуждать вопрос о сокращении ядерных или обычных вооружений, а хочет лишь ввести систему выявления (военных сведений.— **Ред.**) и инспекции и предупреждения, тогда еще слишком рано говорить о всеобщем мире. Выявление и инспекция без сокращения вооружений, повидимому, хуже, чем сокращение вооружений без выявления и инспекции. Если вы знаете, что ваш соперник опередил вас, это может лишь привести к стремительной гонке вооружений. Хотя Стассен действует как наш представитель, совершенно ясно, что последнее слово в деле определения американской позиции принадлежит лидерам Пентагона. Голос, быть может, Стассена, но руки — Рэдфорда. Начинать с выявления и инспекции имеет смысл только в том случае, если это первый шаг в серии постепенных этапов на пути к сокращению и в конечном счете к полному запрещению нетерпимых вооружений».

В статье, опубликованной 13 сентября в газете «Вашингтон пост энд Таймс геральд», дипломатический обозреватель Чалмерс Робертс пишет, что «Соединенные Штаты попали в затруднительное положение в связи с проблемой вооружений... У Соединенных Штатов нет никакого плана разоружения. В отличие от этого русские выдвинули исчерпывающее предложение, а англичане, французы и канадцы поддерживают законченный план. Но Соединенные Штаты выступили, как сказал Стассен, с «оговорками» в отношении всех своих доженевских идей; другими словами, они заморозили те самые идеи, которые были приняты Англией, Францией и Канадой».

Робертс пишет далее, что в результате Стассен говорил лишь о женевских предложениях Эйзенхауэра по поводу взаимной аэроинспекции и обмена военной информацией с Советским Союзом. «Англичане, французы и канадцы, хотя они слишком встревожены вопросом единства союзников, а поэтому не говорят об этом публично, глубоко обеспокоены тем, что сейчас уже нет какой-либо единой политики союзников в вопросе о вооружениях. Это особенно серьезно, учитывая проводимую ныне Москвой мягкую политическую линию. Представитель России Аркадий Соболев явно почувствовал эти расхождения между союзниками и использовал их, хотя до сих пор давал понять это скорее тихим, чем хриплым голосом. Он заявил, что выдвинутая Стассеном «оговорка» в отношении прежних планов создает «туманное будущее» для проблемы подлинного разоружения. Одновременно он добился в значительной мере согласия англичан, французов и канадцев на конкретные положения его собственного плана — хотя состоящего из пунктов, первоначально выдвинутых Западом,— таких, как предложенный уровень вооруженных сил и зависимость между сокращением людских контингентов и запрещением ядерного оружия».

Указывая, что выдвинутая Стассеном «оговорка» и его отказ ответить на вопросы Соболева по поводу деталей советского плана укрепили мнение о том, что «Вашингтон не думает о сокращении вооружений», Робертс пишет: «На прошлой неделе Стассен начал выпутываться из трудного положения, в котором он находится, сказав Соболеву, что предложение Эйзенхауэра «откроет дверь для разумных и взаимно выгодных гарантированных сокращений уровней вооружений и вооруженных сил». Но эти сверхуклончивые слова не устранили подозрений, возникших в Организации Объединенных Наций. В настоящее время президент Эйзенхауэр решил выступить вскоре с речью и подтвердить, что Америка ставит перед собой цель сокращения вооружений. Короче говоря, президент попытается вызволить Стассена из трудного положения...

Все это имело бы лишь академический интерес, если бы, по крайней мере в некоторых вашингтонских кругах, не было распространено мнение, что Москва в свое время может согласиться на какую-то систему инспекции, удовлетворяющую Запад. Между Вашингтоном, Лондоном, Парижем и Оттавой нет никаких коренных расхождений в вопросе о том, что должна включать такая система. Некоторые из тех, кто наблюдает за тактикой Соболева в Организации Объединенных Наций, ожидают, что Москва в свое время выдвинет контрпредложение, предусматривающее принятие в какой-то форме плана Эйзенхауэра на определенных условиях, быть может, так, чтобы этот план вначале распространялся лишь на Европу от Атлантического океана до советской границы. Поэтому они считают, что Западу лучше всего было бы координировать свою политику и процедуры. И они будут больше довольны, когда Эйзенхауэр решит собрать несколько умных голов в Вашингтоне, чтобы принять твердое решение, определяющее американскую политику».

Хотя Робертс, таким образом, считает, что Соединенные Штаты на деле не отказались от цели сокращения вооружений, редактор «Бюллетеня ученых-атомников» Юджен Рабинович расценивает предложение США как признающее факт продолжающегося роста — а не сокращения — запасов атомного оружия. В редакционной статье, опубликованной в сентябрьском номере бюллетеня, Рабинович приветствует предложение Эйзенхауэра, утверждая, что запас атомного оружия можно надежно спрятать и что поэтому единственный возможный подход к проблеме состоит в том, чтобы «сделать невозможным неожиданное разрушительное атомное нападение со стороны агрессора».

Однако далее Рабинович пишет: «Какова бы ни была реакция Советского Союза на предложение об аэроинспекции, наше правительство обязано объяснить американскому народу и всем странам мира причину, по которой было сделано это заявление в Женеве. Если правильно, как мы предполагаем, что в основе этого предложения лежит факт примирения с неизбежным существованием и даже ростом запасов атомного оружия во всем мире, народы мира, которые все еще надеются, что в конечном счете атомное оружие будет под контролем уничтожено, должны знать об этом печальном выводе. Вопрос о том, может ли взаимная аэроразведка типа, предложенного Эйзенхауэром, обеспечить существенную гарантию от неожиданной агрессии, также должен быть широко обсужден публично с участием самых квалифицированных научных и военных экспертов, а не предоставлен на усмотрение небольшого числа советников, с которыми секретно консультируются».

## ОТСТАВКА ЛИВАНСКОГО ПРАВИТЕЛЬСТВА

НЬЮ-ЙОРК, 14 сентября. (ТАСС). Как сообщает корреспондент агентства Ассошиэйтед Пресс из Бейрута, ливанское правительство, возглавляемое Сами Сольхом, подало в отставку. Агентство указывает, что отставка вызвана серьезной критикой, которой подверглась в парламенте налоговая политика правительства. Депутаты критиковали недавнее решение правительства об освобождении некоторых компаний от уплаты налогов.

## Возвращение Канцлера ГФР К. Аденауэра в Бонн

БЕРЛИН, 14 сентября. (ТАСС). По сообщению радио Кельна, сегодня днем в Бонн на самолете из Москвы прибыли Канцлер ГФР К. Аденауэр и сопровождающие его лица.

—o—

### Возложение венков на могилы советских воинов, павших за освобождение Австрии

ВЕНА, 14 сентября. (ТАСС). В связи с предстоящим завершением вывода советских войск из Австрии вчера на Центральном кладбище в Вене состоялось торжественное возложение венков на могилы советских воинов, павших в борьбе за освобождение Австрии. К подножию памятника возложил венок командующий советскими войсками в Австрии генерал-лейтенант И. И. Бойков. Были также возложены венки от посольства СССР в Австрии, от частей и соединений советских войск.

—o—

### Посещение президентом Кернером советского павильона на международной ярмарке в Вене

ВЕНА, 14 сентября. (ТАСС). Сегодня федеральный президент Австрийской республики Теодор Кернер посетил советский павильон на международной осенней ярмарке в Вене.

Президента сопровождал чрезвычайный и полномочный посол СССР в Австрии И. И. Ильичев.

—o—

### Китайско-американские переговоры в Женеве

ЖЕНЕВА, 14 сентября. (ТАСС). Сегодня состоялось очередное заседание послов Китайской Народной Республики и США.

Как сообщается в коммюнике американской делегации, на сегодняшнем заседании послы обменялись информацией относительно проведения в жизнь соглашения, заключенного 10 сентября о репатриации обеими сторонами гражданских лиц.

В кругах китайской делегации отмечают, что посол КНР Ван Бин-нань внес на сегодняшнем заседании предложение о рассмотрении двух вопросов, относящихся ко второму пункту повестки дня переговоров, а именно вопроса о так называемом эмбарго на торговлю с КНР и вопроса о подготовке совещания между КНР и США на высоком уровне. В этих же кругах указывают, что с американской стороны пока не поступило никаких предложений на этот счет.

Следующее заседание послов КНР и США состоится 20 сентября.

—o—

### Протест Политбюро ЦК Французской коммунистической партии

ПАРИЖ, 14 сентября. (ТАСС). В связи с объявлением Алжирской компартии вне закона Политбюро ЦК Французской коммунистической партии сделало заявление, опубликованное газетой «Юманите». В заявлении подчеркивается, что это решение, продиктованное требованиями французских колониальных кругов, является проявлением «политики силы, проводимой в Алжире». Политбюро подчеркивает, что такая политика представляет собой угрозу для демократических свобод в самой Франции и противоречит национальным интересам французского народа.

Политбюро протестует против запрещения деятельности Алжирской коммунистической партии и призывает французских коммунистов добиваться единства действий с социалистами на следующей основе: осуждение репрессий, возвращение солдат, отправленных в Северную Африку, отмена мобилизации и открытие переговоров с полномочными представителями народов Алжира и Марокко.

—o—

### Новое сирийское правительство

ДАМАСК, 14 сентября. (ТАСС). Саид Гази (независимый) сформировал новое сирийское правительство, в котором он занимает посты премьер-министра и министра иностранных дел.

В состав правительства вошли: Хасан эль-Атраш — государственный министр (независимый); Асад Харун — государственный министр (независимый); Рашад Бармада — министр обороны (народная партия); Али Бузо — министр национальной экономики (народная партия); Абдель Вахаб Хомад — министр сельского хозяйства (народная партия); Ризкалла Антаки — министр финансов (народная партия); Мунир эль-Аджлани — министр юстиции (конституционный блок); Сулейман эль-Ахмад — государственный министр (конституционный блок); Абдул Баки Низамуддин — министр общественных работ (демократический блок); Бадри Аббуд — министр здравоохранения (демократический блок); Маамун Кузбари — министр просвещения (партия освобождения арабов); Абдул Хасби Раслан — министр внутренних дел (независимый).

—o—

### Эмигранты возвращаются в Румынию

БУХАРЕСТ, 14 сентября. (ТАСС). Воспользовавшись возможностями, предоставленными указом Президиума Великого Национального Собрания Румынской Народной Республики об облегчении репатриации румынских граждан и бывших румынских граждан и об амнистии репатриированных, в Румынию за последнее время возвратилось большое число эмигрантов. Сегодня печать публикует заявления ряда румынских репатриированных граждан.

Глубоко взволнованный содержанием указа, говорится в заявлении бывшего подполковника С. Бэюлеску, бежавшего из страны в 1947 году, я увидел, что этот великодушный и гуманный акт по отношению к тем, кто совершил различные враждебные интересам страны действия, позволяет и мне вернуться в страну и начать новую и честную жизнь.

Далее в заявлении говорится: Я мог убедиться и в том, что представляет собой деятельность румынских главарей — легионеров Х. Сима, Т. Боробару и В. Майлата. Они, как и другие им подобные, используются с целью организации шпионажа и диверсий против Румынии. В то же время они препятствуют возвращению на родину эмигрантов, скрывая от них правду о нашей стране.

# Успешное завершение переговоров между Правительственными делегациями СССР и ГФР способствует дальнейшему ослаблению международной напряженности

## Отклики иностранной печати

### «Победа политики соглашения над политикой с позиции силы»

БЕРЛИН, 14 сентября. (ТАСС). Печать Германской Демократической Республики широко освещает итоги московских переговоров между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федеральной Республики. Газеты публикуют Заключительное коммюнике о переговорах; тексты писем, которыми обменялись Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Федеральный Канцлер ГФР К. Аденауэр; сообщение о заседании Правительственных делегаций 13 сентября; заявление Председателя Совета Министров СССР Н. А. Булганина по вопросу о советских перемещенных гражданах, задерживаемых в Западной Германии, заявление министра иностранных дел СССР В. М. Молотова о бесконтрольных полетах воздушных шаров, запускаемых с территории Западной Германии.

Газета «Нейес Дейчланд» в сообщении из Москвы подчеркивает, что переговоры между Правительственными делегациями СССР и ГФР принесли положительные результаты, ознаменовав собой победу политики соглашения над политикой «с позиции силы». Московские переговоры, пишет газета, закончились большим успехом советской политики.

Орган национально-демократической партии газета «Националь-цейтунг», комментируя переговоры в Москве, пишет:

Советская политика в германском вопросе проводится открыто и последовательно. Еще яснее, чем раньше, московские переговоры показали также и западногерманской общественности, что путь к единству Германии после ратификации парижских соглашений лежит через ослабление напряженности, через обеспечение европейской безопасности.

Аденауэр был приглашен в Москву, говорится далее в статье, чтобы договориться об установлении дипломатических отношений между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой. Цель переговоров достигнута. Перед всем миром подтверждено, что дружба с Советским Союзом содействует разрешению германского вопроса. Это является основой политики нашего правительства.

«Националь-цейтунг» подчеркивает, что политика правительства Германской Демократической Республики зиждется на следующих принципах: разрешение германского вопроса является прежде всего делом самого немецкого народа, и обе части Германии должны предпринять совместные шаги в этом направлении; парижские соглашения являются главной помехой воссоединения Германии.

В статье подчеркивается, что Федеральная Республика в интересах немецкого народа, в интересах самой Западной Германии должна изменить свою политику и в отношении Германской Демократической Республики.

Теперь необходимо, чтобы между представителями Федеральной Республики и Германской Демократической Республики были проведены переговоры о воссоединении Германии. Немецкий народ добьется этого.

### Западногерманская печать об итогах переговоров между Правительственными делегациями СССР и ГФР

БЕРЛИН, 14 сентября. (ТАСС). Все западноберлинские газеты на видном месте под крупными заголовками помещают сообщения об окончании переговоров в Москве между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федеральной Республики.

Газеты публикуют текст Заключительного коммюнике о результатах переговоров, а также тексты писем, которыми обменялись Председатель Совета Министров СССР Н. А. Булганин и Федеральный Канцлер К. Аденауэр по вопросу об установлении дипломатических отношений между СССР и ГФР.

Газета «Дер тагесшпигель» под рубрикой «Наше мнение» поместила сообщение своего корреспондента из Москвы, в котором, в частности, говорится:

Московские переговоры закончились совместным решением об установлении дипломатических отношений и о назначении послов в Бонн и Москву... Это стало возможным потому, что Федеральный Канцлер присоединился к точке зрения Советского правительства, согласно которой дипломатические отношения должны быть началом, а не концом процесса нормализации.

По мнению газеты «Дер таг», в результате переговоров не удалось добиться сближения точек зрения обеих сторон по вопросу о воссоединении Германии.

Газета «Ди вельт» помещает также сообщение из Бонна, в котором указывается, что 16 сентября Аденауэр намерен выступить перед представителями немецкой и иностранной печати по вопросу о московских переговорах. Завтра Аденауэр намерен информировать кабинет и руководства фракций о своей поездке в Москву.

Сегодняшние западногерманские газеты уделяют большое внимание окончанию переговоров между Правительственными делегациями Германской Федеральной Республики и Советского Союза.

Газеты сдержанно комментируют переговоры, некоторые из газет ограничиваются изложением сообщений о ходе и результатах переговоров.

Газета «Ди цейт» одобряет поездку Федерального Канцлера Аденауэра в Москву и состоявшиеся переговоры, так как «оба народа живут по соседству друг с другом и от их взаимоотношений зависит многое».

Нельзя оставить без внимания, пишет газета «Дер курир», значительное изменение атмосферы, которое явилось результатом поездки в Москву, а также возможности будущих переговоров чрезвычайных послов.

Газета «Боннер рундшау», оценивая итоги переговоров, пишет, что установление дипломатических отношений открывает возможности, которые до сих пор были закрыты.

Газета «Генераль анцейгер» пишет, что установление дипломатических отношений между СССР и ГФР означает косвенное признание Аденауэром Германской Демократической Республики.

### Первые отклики в Соединенных Штатах

НЬЮ-ЙОРК, 14 сентября. (ТАСС). Нью-йоркские газеты уделяют большое внимание сообщениям из Москвы об установлении дипломатических отношений между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой. Газета «Нью-Йорк таймс» помещает на первой странице сообщение своего московского корреспондента, а также публикует тексты совместного коммюнике и писем, которыми обменялись Н. А. Булганин и К. Аденауэр. Газета также публикует по этому вопросу сообщения из Вашингтона.

Под огромным заголовком через всю первую полосу «Бонн и Россия договорились о дипломатических отношениях» газета «Нью-Йорк геральд трибюн» помещает сообщение своего корреспондента Маргариты Хиггинс из Москвы, а также сообщение своего корреспондента из Вашингтона.

Газета «Дейли ньюс» называет соглашение, достигнутое в Москве, «неожиданным».

Как заявляет вашингтонский корреспондент газеты «Нью-Йорк таймс» Шмидт, на основе продолжительной дипломатической переписки между Вашингтоном и Бонном ранее «предполагалось, что немцы согласятся только на установление дипломатического «контакта» или какой-либо другой промежуточной формы дипломатических отношений с Москвой».

Вашингтонский корреспондент газеты «Нью-Йорк геральд трибюн» Керр пишет, что американское правительство «без тревоги рассматривает соглашение, заключенное в Москве между Западной Германией и Советским Союзом», но добавляет, что, конечно, в Вашингтоне «нет ликования» по поводу установления дипломатических отношений между СССР и ГФР.

### Достигнуты положительные результаты

ЛОНДОН, 14 сентября. (ТАСС). Ранние выпуски лондонских утренних газет отводят видное место сообщениям из Москвы об установлении дипломатических отношений между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой. Газеты «Таймс», «Дейли телеграф энд Морнинг пост», «Дейли экспресс» и «Дейли уоркер» публикуют эти сообщения на самом видном месте на первых страницах под крупными заголовками. Другие газеты также помещают эти сообщения на видных местах.

Газета «Бирмингам пост» в редакционной статье пишет: «В результате переговоров в Москве, видимо, достигнуты положительные результаты, а поскольку это ведет к смягчению напряженности, соглашение нужно приветствовать...»

ЛОНДОН, 14 сентября. (ТАСС). Представитель английского министерства иностранных дел, комментируя сообщение о том, что Германская Федеральная Республика и Советский Союз установят дипломатические отношения, заявил: «Тот факт, что в Москве достигнуто соглашение, расценивается как отрадное предзнаменование для Совещания министров иностранных дел четырех держав, которое начнется в Женеве 27 октября».

### Французская общественность одобряет установление дипломатических отношений между СССР и ГФР

ПАРИЖ, 14 сентября. (**Соб. корр. «Правды»**). Все газеты публикуют сегодня подробные сообщения о завершении переговоров между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федеральной Республики.

«Либерасьон» и другие газеты, положительно оценивая результаты московских переговоров, отмечают большое значение достигнутого в Москве соглашения для дальнейшего развития международных отношений.

Ряд французских газет напоминает о том, что сейчас назревает вопрос о признании Германской Демократической Республики и об установлении прямого контакта между ГДР и Германской Федеральной Республикой.

Многочисленные отклики французской печати свидетельствуют об одобрении французской общественностью установления дипломатических отношений между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой.

### Вклад в дело укрепления европейской безопасности

ВАРШАВА, 14 сентября. (**Соб. корр. «Правды»**). Польский народ с неослабным вниманием следил за переговорами в Москве между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федеральной Республики. Материалы о переговорах полностью публиковались польской печатью, а также передавались по радио.

Польский народ расценивает итоги московских переговоров как вклад в дело укрепления европейской безопасности и мира во всем мире. «Не подлежит сомнению,— пишет сегодня газета «Трибуна люду»,— что наша общественность с удовлетворением примет итоги переговоров между Правительственными делегациями СССР и ГФР».

### Создаются светлые перспективы

ПЕКИН, 14 сентября. (ТАСС). Как передает токийское радио, по окончании переговоров между Правительственными делегациями Советского Союза и Германской Федеральной Республики начальник информационного отдела японского министерства иностранных дел Танака заявил, что, по его мнению, их результаты не будут содействовать немедленному изменению хода японо-советских переговоров, однако создают светлые перспективы для их дальнейшего развития.

## Пресс-конференция Федерального Канцлера Германской Федеральной Республики г-на К. Аденауэра

14 сентября перед отбытием из Москвы Федеральный Канцлер Германской Федеральной Республики г-н К. Аденауэр устроил пресс-конференцию, на которой охарактеризовал итоги переговоров между Правительственными делегациями СССР и ГФР, а также изложил точку зрения правительства ГФР по ряду обсуждавшихся вопросов. На пресс-конференции присутствовали министр иностранных дел ГФР д-р Г. фон Брентано и другие члены Правительственной делегации ГФР, а также более ста корреспондентов иностранной и советской печати.

Обращаясь к журналистам, Федеральный Канцлер К. Аденауэр указал, что результаты переговоров, происходивших между Правительственными делегациями СССР и ГФР, нашли свое отражение в ряде документов.

Изложив содержание опубликованных уже в печати писем, которыми обменялись стороны, Канцлер Аденауэр остановился на оговорках относительно границ и объема суверенитета Германской Федеральной Республики, на которых он намерен настаивать.

Далее Канцлер Аденауэр заявил, что Правительственная делегация ГФР с самого начала желала избегнуть того, чтобы переговоры о восстановлении единства Германии велись по двум линиям, а именно, в Москве и в Женеве.

Затем Канцлер Аденауэр подчеркнул, что между Советским Правительством и Правительством ГФР в ходе московских переговоров не заключено никаких тайных соглашений или условий какого-либо рода. Во время переговоров, сказал он, нам не предлагали, чтобы мы отказались от наших договорных обязательств с Западом, касающихся участия в Западноевропейском союзе и НАТО. В этом отношении ничего не изменилось, и я подчеркиваю, что этого от нас и не требовали.

Канцлер Аденауэр отметил далее, что установлением дипломатических отношений между СССР и ГФР будет ликвидировано состояние, которое являлось важной причиной шаткости положения в Европе. Он заявил, что это состояние не могло оставаться таким, каким оно было до сих пор, и что нормализация отношений между Советским Союзом и Германской Федеральной Республикой является фактором укрепления мира в Европе и во всем мире.

Касаясь вопроса об атмосфере московских переговоров, Канцлер Аденауэр заявил, что, когда подводилась итоговая черта под ужасной войной, которую Германия вела с Советским Союзом, естественно, возникали моменты, проникнутые чувствами, которые связаны с воспоминаниями о прошлом. Иногда происходил обмен страстными и жесткими словами. Но я считаю, заявил К. Аденауэр, что было лучше высказать все, что лежало на сердце, нежели делать вид, словно ранее ничего не произошло.

Упомянув об имевшихся ранее опасениях, что переговоры закончатся безрезультатно, Канцлер Аденауэр сказал: Однако все кончилось по-иному. Мы пришли к результату, который будет способствовать укреплению мира в Европе и, тем самым, укреплению мира во всем мире.

Этот результат кладет конец положению в отношениях между СССР и Германской Федеральной Республикой, которое возникло во время войны и которое необходимо было ликвидировать.

Указав в заключение, что дни, проведенные Правительственной делегацией ГФР в Москве, были заполнены напряженным трудом, Федеральный Канцлер Аденауэр ответил на вопросы корреспондентов.

Отвечая, в частности, на вопрос одного из журналистов о ходе московских переговоров, он заявил, что после того, как обе стороны на протяжении нескольких дней оставались на различных позициях в ряде вопросов, в конечном счете они нашли возможность прийти к соглашению.

# К вопросу о захвате советского танкера «Туапсе»

## Сообщение ТАСС

Как уже сообщалось в печати, 23 июня 1954 года советский танкер «Туапсе», следовавший в Китайскую Народную Республику с грузом осветительного керосина, был незаконно захвачен военными кораблями южнее острова Тайвань в открытых водах, контролируемых военно-морскими силами США, и под угрозой оружия отведен в тайваньский порт Гаосюн. Члены экипажа танкера «Туапсе» были заключены в концентрационный лагерь на острове Тайвань, где они подвергались насилию и издевательствам. При помощи пыток и шантажа гоминдановцы пытались склонить советских моряков к невозвращению на Родину.

Правительством СССР были приняты надлежащие меры к тому, чтобы освободить советских моряков.

Начиная с 24 июня 1954 года, Советское правительство неоднократно обращалось к правительству США с требованием принять меры к освобождению танкера «Туапсе» и его команды. Вопрос об освобождении танкера «Туапсе» и его команды затрагивался также при встречах руководящих деятелей СССР и США.

24 августа 1954 года Исполком Союза Обществ Красного Креста и Красного Полумесяца СССР направил Шведскому Обществу Красного Креста телеграмму, в которой просил оказать содействие в деле обеспечения безопасности и освобождения экипажа танкера «Туапсе». Чанкайшисты не разрешили представителю шведского общества встретиться с советскими моряками.

23 сентября 1954 года Советское правительство обратилось с просьбой к французскому правительству взять на себя заботу о судьбе членов экипажа советского танкера «Туапсе» и оказать содействие в быстрейшем освобождении и возвращении танкера вместе с его экипажем на Родину. По поручению французского правительства представитель Франции в Тайбэе сделал соответствующее представление чанкайшистам и посетил советских моряков. Через него советским морякам были переданы деньги, продовольственные посылки, газеты и журналы, направленные правительством СССР.

В июле 1955 года 29 членов экипажа «Туапсе» были освобождены. По просьбе Советского правительства французскими властями были приняты меры к обеспечению безопасности членов экипажа танкера «Туапсе» при отправлении с Тайваня и в пути до Гонконга. В Гонконге советские моряки были встречены представителями консульства СССР в Кантоне.

Часть членов экипажа «Туапсе» (20 человек) все еще насильственно задерживается на острове Тайвань. В связи с этим 8 августа 1955 года Посольством СССР в Вашингтоне была передана Госдепартаменту США памятная записка, в которой было заявлено, что Советское правительство обеспокоено фактом задержания 20 членов экипажа танкера «Туапсе» и самого танкера и ожидает, что правительство США примет необходимые меры для освобождения советских моряков и танкера. Одновременно Советское правительство обратилось к правительству Франции с просьбой продолжить усилия, направленные на освобождение задержанных на Тайване членов экипажа «Туапсе» и танкера.

Советские люди ожидают, что все задерживаемые на Тайване советские моряки будут освобождены, а танкер «Туапсе» возвращен в состав советского Черноморского флота.

## В редакцию «Правды»

Мы, советские моряки, освобожденные усилиями нашего Советского правительства из плена на острове Тайвань, сейчас, после нескольких недель отдыха от тех потрясений и ужасов, которые мы пережили в плену, считаем своим долгом рассказать советским людям о том, как произошла история с захватом танкера «Туапсе», а также о том, как с нами обращались чанкайшистские власти на острове Тайвань.

23 июня 1954 года наш танкер «Туапсе», следовавший с мирным грузом из Констанцы в Китайскую Народную Республику, встретили в открытом море в 125 милях южнее острова Тайвань два военных корабля: эсминец № 12 и корвет № 21 американского типа. Эсминец потребовал сообщить название судна, путь его следования и национальную принадлежность. После ответа капитана на все эти вопросы нам было приказано под угрозой открытия огня немедленно застопорить ход.

Мы все понимали, что подобного рода действия и угроза оружием в мирное время являются вопиющим нарушением элементарных норм международного права. Капитан танкера заявил решительный протест против подобного насилия над торговым судном в открытом море.

В ответ на это чанкайшисты с одного из военных кораблей дали по советскому танкеру несколько очередей. В это же время второй военный корабль подошел к «Туапсе» с левого борта и навел на танкер орудия. По танкеру было дано еще раз несколько очередей из мелкокалиберных пушек. С военного корабля потребовали доставить капитана на эсминец, угрожая при этом, что за невыполнение распоряжения танкеру грозит гибель.

Будучи вынужден подчиниться вооруженной силе, капитан застопорил ход и направил одного из своих помощников на эсминец для переговоров. Чанкайшисты схватили помощника капитана, связали и начали над ним издеваться. На борт советского танкера был выброшен вооруженный десант из 45 человек. На нас направили штыки и автоматы, угрожали гранатами. Вскоре со второго борта на танкер высадился еще один десант в количестве 40 человек. Команду начали избивать оружием и сгонять в красный уголок судна. В районе танкера появилось 5—6 самолетов. Чанкайшистские пираты полностью овладели танкером и увели его в тайваньский порт Гаосюн. Здесь танкер был разгружен, а команда, объявившая в знак протеста против насильственного задержания голодовку, была с помощью вооруженной силы удалена на берег, разобщена и заключена в концлагери.

С нами обращались не как с задержанными моряками советского торгового флота, а как с пленными. Как позднее нам стало известно, чанкайшисты объявили местному населению, что мы русские летчики, которые якобы прилетели бомбить остров Тайвань и были сбиты чанкайшистами во время «боевых операций».

С первых дней нашего пребывания на Тайване нас подвергли бесчеловечному обращению, глумлению, морили голодом. Применяя изощренные пытки и издевательства, провокации и подкуп, чанкайшисты пытались сломить волю советских людей. Они всячески добивались того, чтобы мы изменили своей Родине. Ряд членов экипажа: капитан, помощник и другие длительное время находились в одиночном заключении. Остальные члены экипажа были разбиты на несколько групп. Нас часто допрашивали поодиночке. От каждого из нас требовали заполнения разнообразных анкет, подписания заявлений о так называемом «выборе свободы», другими словами, требовали отказаться от возвращения на Родину, остаться на Тайване или выехать в США, обещая при этом деньги, виллы, автомашины, вино и женщин. На допросах каждому члену экипажа заявляли, что он на Тайване остался один, что все члены экипажа давно уже «выбрали свободу» и выехали в Америку, а сам капитан «Туапсе» там уже женился на американке.

Конечно, мы не могли поверить этой грязной клевете на советских людей и выражали свое возмущение такими гнусными предложениями. В ответ на наши протесты чанкайшисты подвергли нас различным пыткам и издевательствам. Так, например, двух членов экипажа возили по городу совершенно раздетыми, а одного из наших товарищей в таком виде продержали 72 дня, члена экипажа Воронова пытали электрическим током.

Нам трудно и больно даже вспоминать о всех случаях насилия и издевательств, которым нас подвергали чанкайшистские изверги. О способах, с помощью которых они пытались навязать нам их «выбор свободы» и «политическое убежище», пришлось бы говорить очень долго. Результаты всех этих пыток дали себя знать. Все члены экипажа танкера перед выездом из СССР прошли медицинское обследование. Состояние здоровья у всех членов было хорошее. Среди нас не было ни одного больного или слабого здоровьем. Вернулись же мы все с подорванным здоровьем.

Агенты чанкайшистской разведки с помощью подставленных лиц — провокаторов усиленно вдалбливали нам мысль, будто Советский Союз отказался от нас. Однако наш дух и нашу волю всегда поддерживала мысль о Советской Родине. Мы были уверены, что Советское правительство не оставит нас в беде и найдет пути к нашему освобождению из неволи. Эта уверенность особенно окрепла, когда места нашего заключения посетил поверенный в делах Франции на Тайване. От него мы узнали, что Советское правительство обратилось к правительству Франции с просьбой взять на себя заботу о нашей судьбе и оказать содействие в нашем освобождении. Советское правительство снабдило нас деньгами, продовольственными посылками, советской литературой.

Мы выражаем горячую благодарность нашему родному Советскому правительству за то, что мы снова на своей родной земле и в своей большой семье советских людей. Мы также признательны представителям французских властей, содействовавших нашему освобождению, а также Шведскому Обществу Красного Креста и общественности всех стран, которая выступала против глумления над нами и моряками из других стран, попавшими в застенки на Тайване.

Мы тронуты той теплотой, с которой нас встретила родная столица, родная земля и наш родной город Одесса.

Возвратившись на Родину, мы, однако, не можем забыть того, что 20 наших товарищей все еще насильственно задерживаются на Тайване. Чанкайшисты продолжают задерживать их под провокационным предлогом, что они якобы «намереваются просить там убежище». Однако перед отправлением нашей группы никому из нас не дали возможности встретиться с остальными членами команды. Чанкайшисты побоялись правды, которая состоит в том, что все советские моряки, которых до сих пор задерживают на Тайване, желают вернуться на свою Родину.

Все советские моряки, задерживаемые на Тайване, должны быть освобождены. Наш танкер «Туапсе» также должен быть возвращен в строй действующего советского торгового флота.

По поручению группы экипажа танкера «Туапсе», возвратившейся в Советский Союз:

**Капитан танкера «Туапсе» В. КАЛИНИН**
**Первый помощник капитана Д. КУЗНЕЦОВ**
**Старший механик А. БЕСПАЛОВ**
**Электромеханик М. ЗАКУРДАЕВ**
**Моторист Н. ВОРОНОВ**
**Матрос И. ПАВЛЕНКО**
**Буфетчица О. ПАНОВА**
**Радист М. БОЛТУНОВ**

## БЕЛЬГИЙСКАЯ ПАРЛАМЕНТСКАЯ ДЕЛЕГАЦИЯ В ГОРЬКОМ

ГОРЬКИЙ, 14 сентября. (ТАСС). Сегодня сюда прибыла из Ленинграда бельгийская парламентская делегация, совершающая путешествие по Советскому Союзу.

От имени населения Горького бельгийских парламентариев приветствовал исполняющий обязанности председателя исполкома городского Совета депутатов трудящихся С. И. Белов.

Глава делегации К. Гюйсманс в ответной речи заявил:

— Перед прибытием в ваш город нам уже многое удалось повидать в Советском Союзе. Мы видели, как вы трудитесь, и оценили ваш труд. Вы проделали большую работу. Мы приехали посмотреть и сравнить. Я думаю, что это сравнение будет в вашу пользу. Наша поездка будет способствовать укреплению мира.

Днем члены делегации нанесли визит исполняющему обязанности председателя исполкома городского Совета С. И. Белову.

Вечером бельгийские парламентарии посетили Автомобильный завод имени Молотова.

## «СОВЕТСКИЕ ЛЮДИ СТРЕМЯТСЯ К МИРУ»

**Заявление мэра греческого города Волос г-на Г. Карталиса перед отъездом из Советского Союза**

14 сентября из Москвы на родину выехали мэр греческого города Волос г-н Георгиос Карталис с супругой и советники муниципалитета города Константин Сисис, Аристид Стурнорас и Афанасиос Попотас, гостившие в Советском Союзе по приглашению исполкома Ростовского городского Совета депутатов трудящихся.

Помимо Ростова-на-Дону, гости побывали в Сталинграде, несколько дней провели в Москве. Господин Карталис и сопровождающие его лица посетили Мавзолей В. И. Ленина и И. В. Сталина, побывали в Кремле, на Всесоюзной сельскохозяйственной выставке, в новом здании МГУ на Ленинских горах, Центральном парке культуры и отдыха имени М. Горького. Делегация была принята председателем исполкома Моссовета М. А. Ясновым.

Перед отъездом на родину мэр города Волос г-н Г. Карталис поделился с корреспондентом ТАСС своими впечатлениями о пребывании в Советском Союзе.

— Путешествуя по этой великой стране,— сказал он,— я мог убедиться, что советский народ — это народ с чистым сердцем, славный, гостеприимный народ. Советские люди во всем шли навстречу нашей делегации, были рады разъяснить и показать все, что нас интересовало. Единственным неудобством для меня было незнание русского языка.

Весной этого года город Волос сильно пострадал от землетрясения. При посещении Советского Союза делегация особенно интересовалась вопросами, связанными с восстановлением городов.

— Работы по восстановлению Ростова-на-Дону и Сталинграда после войны,— сказал г-н Карталис,— вызвали наше восхищение. План восстановления и реконструкции Сталинграда, как и планы восстановления других советских городов, пострадавших в результате войны, замечателен. Нас поразил размах строительства в советской столице. Замечательно, что в этом городе все строится по плану. Москва — это в высшей степени современный, культурный город.

— Во время своего пребывания в СССР,— подчеркнул г-н Карталис,— мы могли убедиться в миролюбии вашего народа, в том, что советские люди стремятся к миру и что Советское правительство полностью поддерживает свой народ в этом благородном стремлении.

(ТАСС).

## Отъезд из СССР министра рыбной промышленности Канады г-на Джеймса Синклера

ИРКУТСК. 14 сентября. (ТАСС). Министр рыбной промышленности Канады г-н Джеймс Синклер закончил свое путешествие по Советскому Дальнему Востоку, где он познакомился с рыболовным и рефрижераторным флотом, морскими рыбными портами, научными организациями и предприятиями рыбной промышленности СССР.

После однодневного пребывания в Иркутске, куда он прибыл из Владивостока самолетом, г-н Д. Синклер 14 сентября вылетел в Пекин. Он направился туда по приглашению Китайского общества по изучению внешней политики.

На аэродроме канадского министра провожали: председатель исполкома Иркутского городского Совета депутатов трудящихся Н. С. Патров, заместитель министра рыбной промышленности СССР П. М. Семенов, ответственные сотрудники Министерства иностранных дел СССР и Министерства рыбной промышленности СССР.

Перед отъездом из Советского Союза г-н Синклер направил министру рыбной промышленности СССР А. А. Ишкову телеграмму, в которой благодарит за предоставленную ему возможность ознакомиться с рыбной промышленностью Советского Дальнего Востока, за внимание, оказанное ему повсеместно во время поездки. Г-н Синклер выражает надежду, что сотрудничество между советскими и канадскими специалистами рыбной промышленности будет развиваться и впредь.

## Приезд в Москву парламентской делегации Франции

ПАРИЖ, 14 сентября. (ТАСС). Сегодня по приглашению Верховного Совета СССР в Москву специальным самолетом вылетела французская парламентская делегация во главе с Председателем Национального собрания Франции Пьером Шнейтером. В состав делегации входят депутаты Национального собрания и члены Совета республики. На аэродроме Орли делегацию провожали временный поверенный в делах СССР во Франции А. С. Аникин и представители советских учреждений во Франции.

Вчера в советском посольстве в Париже состоялся прием по случаю отъезда французской парламентской делегации в СССР. На приеме присутствовали члены делегации во главе с Шнейтером, председатели парламентских групп Гарэ, Секретэн, Дюкло, Депре, Шмитлейн, министр сельского хозяйства Сурба, министр просвещения Бертуэн, министр почт, телеграфа и телефона Боннфус, статс-секретарь по делам присоединившихся государств Лафорэ, представители премьер-министра Фора, видные французские политические деятели, депутаты Национального собрания и члены Совета республики: Марсель Кашен, Франсуа Бийу, Поль Рейно, Пьер де Голль, Франсиск Гэ, Баррашен, председатель Экономического совета Франции Эмиль Рош и другие.

Прием прошел в дружественной обстановке.

* * *

14 сентября в Москву по приглашению Верховного Совета СССР прибыла делегация французского парламента. Возглавляет делегацию Председатель Национального собрания Франции Пьер Шнейтер. В составе делегации Андрэ Мерсье, г-жа Жаклин Томе-Патенотр, Венсан Бади, Алекс Рубер, Эдуард Депре, Раймон Шмиттлэн, Пьер Гарэ, Жан Пюпа, Робер Обэ, Эдмон Баррашен, Альбер Газье, Роже Удэ, Антуан Гиттон, Жан Кань, Франсис Кайе, Омер Капель, Пьер де ла Гонтри, Мамаду Диа. Вместе с парламентской делегацией прибыла группа французских журналистов в составе восьми человек.

На Внуковском аэродроме, украшенном государственными флагами Франции и СССР, парламентскую делегацию встречали Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Волков, Председатель Совета Национальностей Верховного Совета СССР В. Т. Лацис, заместитель Секретаря Президиума Верховного Совета СССР А. Ф. Горкин, министры СССР В. Г. Бакаев, К. П. Горшенин, А. Н. Заземидко, В. П. Зотов, И. И. Носенко, Д. В. Павлов. Ответственный руководитель ТАСС Н. Г. Пальгунов, депутаты Верховного Совета СССР А. Ф. Борисов, Т. М. Зуева, У. Кидирбаева, П. А. Федченко, депутат Верховного Совета РСФСР П. Я. Кочина, заместители министров СССР С. А. Борисов, Н. Т. Федоренко, председатель исполкома Моссовета М. А. Яснов, заместитель председателя исполкома Моссовета З. В. Миронова, начальник Канцелярии Президиума Верховного Совета СССР Н. К. Козлов, начальник Протокола Президиума Верховного Совета СССР Г. П. Фомин, секретарь ВЦСПС И. П. Гуреев, заведующий Отделом Президиума Верховного Совета СССР Ю. А. Королев, и. о. заведующего 1-м Европейским отделом Министерства иностранных дел СССР С. С. Михайлов, заместитель главного редактора газеты «Известия» А. Г. Баулин, член Правления ВОКС Л. Д. Кислова, многочисленные представители трудящихся Москвы, ответственные сотрудники Президиума Верховного Совета СССР и Министерства иностранных дел СССР.

Парламентскую делегацию также встречали Чрезвычайный и Полномочный Посол Франции в СССР Луи Жокс, сотрудники Посольства, представители печати.

Присутствовавшие на аэродроме тепло, дружески, продолжительными аплодисментами приветствовали представителей французского народа. Московские пионеры преподнесли гостям букеты цветов.

Председатель Совета Союза Верховного Совета СССР А. П. Волков, обращаясь к депутатам французского парламента, сказал:

— Господин Председатель!

Господа депутаты и сенаторы!

Позвольте мне от имени Верховного Совета Союза Советских Социалистических Республик сердечно приветствовать вас по случаю прибытия в столицу нашей Родины — Москву!

Мы особенно рады принять в качестве своих гостей представителей французского народа — народа, обладающего вековыми парламентскими традициями.

Я думаю, что выражу наше общее убеждение, если скажу, что посещение французскими парламентариями Советского Союза будет иметь большое значение с точки зрения дальнейшего укрепления дружественных отношений между Францией и Советским Союзом.

Мы будем рады предоставить вам возможность ознакомиться с нашей страной и жизнью нашего народа. Во время пребывания в Советском Союзе вы увидите, что занятые мирным трудом советские люди горячо желают расширять и укреплять дружбу и сотрудничество с народом Франции и полны решимости отстаивать дело мира между всеми народами.

Мы надеемся, что настоящий визит приведет к еще более тесным связям в самых различных областях политической, хозяйственной и культурной жизни наших народов.

Все это в конечном итоге будет способствовать смягчению международной напряженности и явится серьезным фактором в деле укрепления мира во всем мире!

Добро пожаловать, дорогие гости!

С ответным словом выступил Председатель Национального собрания Франции Пьер Шнейтер. Он сердечно поблагодарил за радушный прием, за те теплые чувства, которые были выражены встречающими на аэродроме. Пьер Шнейтер сказал, что французский парламент также хочет установления дружеских отношений между Советским Союзом и Францией, что поездка в СССР будет содействовать укреплению мира во всем мире. (ТАСС).

## Заявление Председателя Национального собрания Франции Пьера Шнейтера

Глава прибывшей в Советский Союз по приглашению Верховного Совета СССР французской парламентской делегации Председатель Национального собрания Франции Пьер Шнейтер передал корреспонденту ТАСС следующее заявление для печати:

«Французский парламент с признательностью принял приглашение Верховного Совета СССР посетить Советский Союз. Группа депутатов и сенаторов, которую я возглавляю, является представительством парламента Французской Республики. Это не политическая миссия, мы не приехали сюда, чтобы вести переговоры и дипломатические дискуссии. Мы желаем посетить вашу страну и ближе познакомиться с ее руководителями, общественными деятелями и народами путем бесед и личного контакта, мы хотим лучше их понять и надеемся на то, что и они лучше нас поймут. Наше искреннее пожелание — послужить взаимному пониманию между нами и способствовать установлению более тесных связей между советским и французским народами не только в интересах наших двух стран, но и в интересах укрепления мира для всех народов». (ТАСС).

## Японские парламентарии в Советском Союзе

КИЕВ, 14 сентября. (Корр. «Правды»). Сегодня сюда прибыла группа делегатов японского парламента, гостящих в нашей стране по приглашению Верховного Совета СССР. Группу парламентариев возглавляет Токутаро Китамура.

На Киевском аэродроме Заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Украинской ССР С. А. Ковпак тепло приветствовал японских гостей. С ответным словом выступил глава японской парламентской делегации Т. Китамура.

— Мы знаем,— сказал Токутаро Китамура,— что Украинская Советская Социалистическая Республика является богатой, цветущей страной. Для нас, членов японского парламента, посещение Украины является историческим событием. Наша делегация приехала в вашу страну с горячим желанием установить дружественные связи между нашими народами.

Во второй половине дня заместитель Председателя Президиума Верховного Совета Украинской ССР С. А. Ковпак устроил прием в честь парламентской делегации Японии.

Затем гости совершили экскурсию по городу и выразили свое восхищение новыми зданиями украинской столицы.

Делегация пробудет на Украине несколько дней.

* * *

БАКУ, 14 сентября. (Корр. «Правды»). В столицу Советского Азербайджана прибыла группа делегатов японского парламента, возглавляемая Масару Номидзо. На Бакинском аэродроме гостей приветствовал Председатель Верховного Совета Азербайджанской ССР А. С. Байрамов. В ответном слове глава делегации Масару Номидзо сказал:

— В Советском Союзе мы всюду встречали радушный прием и сердечное гостеприимство, за что благодарны всем советским людям.

Днем делегаты японского парламента нанесли визит Председателю Президиума Верховного Совета Азербайджанской ССР М. А. Ибрагимову.

Сегодня же делегация посетила бакинский нефтеперерабатывающий завод.

## ИНОСТРАННЫЕ ДЕЛЕГАЦИИ В СОВЕТСКОМ СОЮЗЕ

По приглашению Академии наук СССР 14 сентября в Москву прибыла группа английских ученых, профессоров высших учебных заведений и руководителей исследовательских учреждений по различным отраслям знаний. Среди приехавших: известный ученый-физик Джон Бернал, химики В. Ф. К. Унни-Джонс, Р. Г. М. Норриш, Э. Клоу, геолог А. Вуд, зоологи Г. Эспинасс, Д. Р. Ньют, Д. Хардинг.

* * *

Два дня в Киеве гостила датская сельскохозяйственная делегация, возглавляемая министром сельского хозяйства Дании И. Смерумом.

* * *

14 сентября в Москву по приглашению Всесоюзного общества культурной связи с заграницей прибыла делегация Общества польско-советской дружбы, возглавляемая членом Президиума Польской Народной Республики Витольдом Ярошевским.

* * *

13 сентября группа ученых Индии во главе с профессором Хоми Баба посетила электрометаллургический завод «Днепроспецсталь».

* * *

14 сентября в Московском Доме учителя состоялась дружеская встреча членов делегации работников просвещения Югославии с учителями столицы.

14 сентября посольство Федеративной Народной Республики Югославии в СССР устроило прием в честь делегации работников просвещения Югославии.

* * *

Гостящая в Узбекистане делегация египетских журналистов знакомится с жизнью трудящихся республики.

* * *

14 сентября в Москву прибыла делегация английских специалистов по вопросам жилищного строительства.

## Н. А. Борисов

13 сентября 1955 года после продолжительной, тяжелой болезни скончался генерал-майор инженерно-технической службы, Герой Социалистического Труда Борисов Николай Андреевич.

Всю свою сознательную жизнь он посвятил служению Советской Родине и Коммунистической партии, членом которой состоял с 1931 года.

Свой трудовой путь Н. А. Борисов начал учеником слесаря. После окончания рабфака и Московского машиностроительного института работал на ряде технических должностей и главным инженером машиностроительного завода. С 1938 года Н. А. Борисов работал заместителем председателя Госплана СССР, заместителем члена ГОКО и ответственным сотрудником Совета Министров СССР.

Большие организаторские способности Н. А. Борисова с особой силой раскрылись в годы Великой Отечественной войны советского народа против фашистских захватчиков. В эти годы он проявил много энергии в деле обеспечения производства и поставки боеприпасов Советской Армии, а также в организации производства новых видов вооружения и военной техники.

Советское правительство высоко оценило заслуги Н. А. Борисова перед Родиной, присвоив ему звание Героя Социалистического Труда и наградив его двумя орденами Ленина, двумя орденами Трудового Красного Знамени, орденами Кутузова I и II степени, орденом «Знак Почета» и медалями Советского Союза.

Светлая память о Николае Андреевиче Борисове, верном сыне Советской Родины и Коммунистической партии, надолго сохранится в наших сердцах.

**Группа товарищей.**

### От комиссии по организации похорон Борисова Н. А.

Гроб с телом Борисова Н. А. будет установлен в зале клуба Управления делами Совета Министров СССР (Берсеневская набережная, № 20/2).

Для прощания с покойным будет открыт доступ 15 сентября с 11 до 16 часов.

Похороны состоятся 15 сентября на Ново-Девичьем кладбище.

### СОВЕТСКАЯ СЕЛЬСКОХОЗЯЙСТВЕННАЯ ДЕЛЕГАЦИЯ ВЫЕХАЛА В АВСТРИЮ

Вчера из Москвы в Вену вылетела советская сельскохозяйственная делегация. В ее составе директор Всесоюзного института животноводства И. М. Кузнецов, начальник Главного управления сельских электростанций Министерства сельского хозяйства СССР Г. П. Кулефеев, профессор Московской сельскохозяйственной академии имени К. А. Тимирязева Н. А. Масурьян, директор совхоза «Омский» И. Ф. Нечаев, начальник отдела науки Министерства совхозов СССР М. Я. Краснов. (ТАСС).

### ОТЪЕЗД СОВЕТСКИХ ЛЕГКОАТЛЕТОВ В ЮГОСЛАВИЮ

Вчера из Москвы в Югославию вылетела первая группа сильнейших советских легкоатлетов. Они примут участие в соревнованиях с югославскими легкоатлетами в Белграде и Загребе. В соревнованиях ожидается также участие спортсменов Соединенных Штатов Америки, Венгрии, Румынии, Германской Федеральной Республики, Дании, Греции и Турции.

В команду Советского Союза входят легкоатлеты: А. Игнатьев, М. Кривоносов, В. Куц, Л. Щербаков, В. Чернобай, Л. Бартенев, Н. Откаленко, Г. Гринвальд (Ермоленко) и другие.

### О созыве третьей сессии Московского городского Совета депутатов трудящихся (пятого созыва)

Исполнительный Комитет Московского городского Совета депутатов трудящихся доводит до сведения депутатов Московского городского Совета, что в пятницу 16 сентября 1955 года созывается третья сессия Московского городского Совета депутатов трудящихся (пятого созыва).

Открытие сессии состоится в 15 часов в помещении клуба (Берсеневская набережная, дом № 20/2).

**Исполнительный Комитет Московского городского Совета депутатов трудящихся.**

**РЕДАКЦИОННАЯ КОЛЛЕГИЯ.**

### СЕГОДНЯ В ТЕАТРАХ МОСКВЫ

(Начало спектаклей в 7 час. 30 мин.)

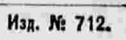
БОЛЬШОЙ ТЕАТР — **Пиковая дама.**
ФИЛИАЛ БОЛЬШОГО ТЕАТРА — **Фауст.**
МХАТ им. М. ГОРЬКОГО (проезд Художественного театра, 3) — **Плоды просвещения;** (ул. Москвина, 3) — **Двенадцатая ночь или как вам угодно.**
МАЛЫЙ ТЕАТР — **Порт-Артур.**
ФИЛИАЛ МАЛОГО ТЕАТРА — **Иван Рыбаков.**
ТЕАТР им. ЛЕНИНСКОГО КОМСОМОЛА — **Годы странствий.**
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР СОВЕТСКОЙ АРМИИ — **Давным-давно;** Малый зал — в 8 час. — **Летчики.**
ЦЕНТРАЛЬНЫЙ ТЕАТР ТРАНСПОРТА — **Заморские гости.**
ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР им. А. С. ПУШКИНА (Тверской бульвар, 23) — **Искатели счастья.**
ТЕАТР им. СТАНИСЛАВСКОГО и НЕМИРОВИЧА-ДАНЧЕНКО — **Лебединое озеро.**
ДРАМАТИЧЕСКИЙ ТЕАТР — в помещении Зеркального театра сада «Эрмитаж» — **Провинциальная девушка;** в помещении Филиала театра им. Моссовета — **Коварство и любовь.**
ЦИРК — новая программа. **Выступление польских, болгарских и советских артистов цирка.** Начало в 8 час.
ЭСТРАДНЫЙ ТЕАТР «ЭРМИТАЖ» — **Гастроли артистов чехословацкой эстрады.** Начало в 8 час.

Руководство и общественные организации Госплана СССР и Госэкономкомиссия СССР с глубоким прискорбием извещают о преждевременной смерти после тяжелой болезни бывшего заместителя Председателя Госплана СССР, Героя Социалистического Труда

**Николая Андреевича БОРИСОВА,**

последовавшей 13 сентября 1955 года, и выражают соболезнование семье покойного.

АДРЕС РЕДАКЦИИ и ИЗДАТЕЛЬСТВА: МОСКВА, Д-47, Ленинградское шоссе, улица «Правды», д. 24. ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ: Справочного бюро — Д 1-73-86; Партийной жизни — Д 1-52-48; Пропаганды марксистско-ленинской теории — Д 1-11-95; Промышленности, транспорта и товарооборота — Д 3-11-01; Сельскохозяйственного — Д 3-10-85; Иностранных отделов — Д 2-11-07; Стран народной демократии — Д 1-40-81; Писем — Д 3-15-69, Д 3-37-32 и Д 3-31-54; Местных корреспондентов — Д 3-10-82; Информации — Д 3-15-80; Литературы и искусства — Д 3-11-13; Прессы — Д 3-10-81; Науки, школ и вузов — Д 3-10-80; Военного — Д 3-37-63; Критики и библиографии — Д 3-15-61; Пресс-бюро — Д 3-15-60; Секретариата — Д 3-15-64; Отдела объявлений — Д 3-39-00; Экспедиции — Д 3-39-50.



Б 04241. Ордена Ленина типография газеты «Правда» имени И. В. Сталина. Изд. № 712.